Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 60 (1942)

Heft: 222

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 24. September 1942

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 24 septembre 1942

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

60. Jahrgang — 60me année

Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 222

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* Jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 4.70.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone no (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 4 fr. 70.

N° 222

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Gemeinnützige Genossenschaft Auslandschweizer-Ferienheim Rhäzüns.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Prohibitions de sortie.
Weisung Nr. 5 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des KIAA über die Sicherstellung der Versorgung mit Fetten und Oelen für technische Zwecke (Festsetzung der Fabrikationsquoten für die Monate Oktober, November und Dezember 1942).
Instructions n° 5 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'OGIT tendant à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels (contingents de fabrication pour les mois d'octobre, novembre et décembre 1942).
Istruzioni N. 5 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'UGIL intese ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed oli per usi industriali (contingenti di fabbricazione per i mesi di ottobre, novembre e dicembre 1942).
Postdienst mit dem besetzten Frankreich. Service postal avec la France occupée. Servizio postale con la Francia occupata.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 2 Obligationen Nrn. 1113/14, zu Fr. 1000, 3% Eidg. Anleihe 1897, ausgelost per 31. Dezember 1936, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 327 1)

Bern, den 17. September 1942.

Richteramt Bern,
der Gerichtspräsident III i. V.: Hilfiker.

Frau Laure Alice Tissot geb. Martin, in Basel, stellt an den hierseitigen Richter das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 12. Juli 1933, Grundbuchbelege E und D, Serie III, Nr. 6456, von Fr. 22 000, zugunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, haftend auf der Besitzung Grundbuchblatt Nr. 982 a in Wilderswil, der Gesuchstellerin gehörend, der vermisst wird, kraftlos erklärt werden. Das Kapital nebst Zins ist am 15. Juli 1934 bezahlt worden.

Gemäss Art. 870 ZGB. und Art. 981 ff. OR. wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 331 3)

Interlaken, den 21. September 1942.

Der Gerichtspräsident i. V.:
Fischer.

Kraftloserklärungen — Annulations

La Pretura di Lugano-Campagna, in relazione a decreto odierno notifica di aver annullato il corpo principale (esclusi i coupons) delle obbligazioni, serie V, nri 20435, 20436, 20437, 20438, 20439 e 20440, del debito consolidato redimibile 4% della Republica e Cantone del Ticino.

Lugano, 21 settembre 1942. (W 332)

Per la Pretura di Lugano-Campagna: E. Bertola.

Widerrufe — Révocations

Nous, président du Tribunal de première instance, décidons qu'il ne sera point suivi à notre ordonnance du 11 mars 1937, relative à la production et à l'annulation éventuelle des 5 obligations de l'emprunt 4% du Canton de Genève, année 1931, de 1000 fr. chacune, portant les nos 10920, 10921, 10922, 10923 et 10924 avec coupons au 1er janvier 1937 et suivants attachés; rapportons la défense de payer contenue dans cette ordonnance, laquelle se trouve ainsi annulée. A. V. (W 333)

Genève, le 23 septembre 1942.

Tribunal de première instance de Genève:
M. Meyer de Stadelhofen, président.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

21. September 1942.

Fürsorgestiftung der Respolco A.G., Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 25. August 1942 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Zweck derselben ist die Fürsorge für das Personal, eventuell auch für dessen Angehörige, der «Respolco A.G.», in Zürich, insbesondere bei Alter, Krankheit, Invalidität oder sonstiger Notlage. Die Stiftung soll ausserdem dazu dienen, das Durchhalten des Personals in Krisenzeiten zu ermöglichen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen; seine Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Es sind dies: Ernst Luginbühl, von Vechigen (Bern), Präsident; Edwin Kaiser, von Zürich, Sekretär, und Max A. Wickart, von Zug, Mitglied des Stiftungsrates, alle in Zürich. Domizil: Am Wasser 55, in Zürich 10 (bei der Respolco A.G.).

21. September 1942. Pelzwaren.

E. Burkhard A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1939, Seite 1780), Pelzwaren. Das bisher einzige Mitglied Gustav Baumgartner ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Wilhelm A. Neumann, von Zürich, in Küsnacht (Zürich).

21. September 1942. Holz usw.

Retag Handels- & Industrie-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 306), Import, Export und Handel in Holz usw. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Hans Kuhn, von und in Adliswil. Er zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Carl Alfred Spahn wohnt nun in Meilen.

21. September 1942.

Hartpappenfabrik Zürich A.-G. (Fabrique de carton dur Zurich S.A.), in Zürich 10 (SHAB. Nr. 260 vom 3. November 1939, Seite 2241). Die Prokura von Karl Naumann ist erloschen. Dagegen hat der Verwaltungsrat Einzelprokura erteilt an Nina Naumann, deutsche Reichsangehörige, in Zürich.

21. September 1942. Holzwaren, Sportartikel.

Amrein & Weber, Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1936, Seite 1572), Holzwaren und Sportartikel. Diese Firma verzeigt als neues Geschäftslokal: Beethovenstrasse 7, in Zürich 2.

21. September 1942. Waren aller Art usw.

Epa Einheitspreis Aktiengesellschaft (Unip Uniprix Société Anonyme), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1941, Seite 881), Waren aller Art usw. Dr. Robert Schöpfer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. September 1942. Wollgarne, Textilvertretungen.

Eugen Berg, in Zürich (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1941, Seite 489), Wollgarne en gros, Textilvertretungen. Der Inhaber wohnt nun in Zürich 2.

21. September 1942. Fusseinlagen.

W. Eugster, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Walter Eugster, von Wald (Appenzell ARh.), in Winterthur 1. Fabrikation und Vertrieb von Fusseinlagen nach Mass. Lindenstrasse 15.

21. September 1942. Mechanische Möbelschreinerei.

Maria Denz-Jehle, in Zürich (SHAB. Nr. 111 vom 10. Mai 1919, Seite 802), mechanische Möbelschreinerei. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. September 1942. Immobilien.

Genossenschaft zum kleinen Pfauen, in Zürich (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1938, Seite 1613), Immobilien. Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Dezember 1941 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

21. September 1942.

Leinen Handels-Gesellschaft m.b.H., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1941, Seite 1946). Die Gesellschafterin Clara Gabrielli geb. Sperisen hat von ihrer Stammeinlage von Fr. 20 000 einen Anteil von Fr. 15 000 an Domenica Gabrielli geb. Perini, italienische Staatsangehörige, in Zürich, abgetreten. In der Gesellschafterversammlung vom 11. September 1942 sind diese Uebertragung genehmigt und die Gesellschaftsstatuten entsprechend geändert worden. Clara Gabrielli geb. Sperisen ist nicht mehr Geschäftsführerin; deren Unterschrift ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

18. September 1942. Textilwaren.

E. Michel, in Belp. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Michel-Wirz, von Bönigen, in Belp. Handel mit Textilwaren. Seftigenstrasse.

Bureau Bern

21. September 1942. Spirituosen, Weine.

W. Leuenberger, Spirituosen und Weine en gros, mit Sitz in Unterseen (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1941, Seite 2648). Der Inhaber Walter Leuenberger, von Rüderswil, hat den Sitz der Firma und den persönlichen Wohnsitz nach Bern verlegt. Bantigerstrasse 43.

21. September 1942.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des II. Departements in Bern (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1942, Seite 454). In der Sitzung vom 30. Juni 1942 wählte der Bundesrat zum Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departementes Alfred Hirs, von Dielsdorf, in Zürich. Er zeichnet zusammen mit einem andern Unterschriftsberechtigten für sämtliche Bankstellen der Schweizerischen Nationalbank. Der Bankaussehuss der Schweizerischen Nationalbank hat in der Sitzung vom 10. September 1942 in Anwendung von Art. 51 des Bundesgesetzes über die Sehweizerisehe Nationalbank vom 7. April 1921 Kollektivprokura für den Sitz Bern erteilt an Werner Suter, von Niederhallwil (Aargau), in Bern. Die an Jakob Brühlmann für den Sitz Bern erteilte Kollektivprokura ist erlosehen.

21. September 1942.

Bau A.-G.-Sonnenhof Bern, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1942, Seite 1311). Als neuer Sekretär des Verwaltungsrates wird bezeiehnet das bisherige Mitglied Dr. jur. Emil Henze; er zeiehnet mit einem der andern zeichnungsberechtigten Verwaltungsräte.

21. September 1942.

Schweizerisches Spediteur-Syndikat (Syndicat Suisse de Maisons d'Expédition) (Sindicato Svizzero delle Case di Spedizione), Genossenschaft mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1941, Seite 1211). Der Präsident Fritz Hatt und der Vizepräsident Albert Seherer sind aus der Verwaltung und dem Ausschuss zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen, ebenso diejenige des Carl Asal, der aus dem Ausschuss ausgeschieden ist, doch weiterhin in der Verwaltung verbleibt. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Dr. jur. Paul Dumont, von und in Bern, als Präsident und Geschäftsführer (bisher); Peter Kehrli, von und in Bern, als Vizepräsident; Rudolf Stammbach, von und in Basel. Sie sind zugleich Mitglieder des Ausschusses und zeichnen unter sich kollektiv zu zweicn.

22. September 1942.

Société Anonyme Financière de Participation et de Gérance (Participation and Administration Financial Company Limited), Aktiengesellsehaft mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 256 vom 30. Oktober 1939, Seite 2197). Der Prokurist Dr. rer. pol. Edouard Bénédict Fernand Week wohnt nunmehr in Bern.

22. September 1942.

Papier-Pfister & Co., Papiergrosshandlung, Kommanditgesellsehaft, mit Hauptsitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1942, Seite 1946). Die seit dem 20. November 1919 im Handelsregister von St. Gallen eingetragene Kommanditgesellsehaft hat in Bern unter der gleiehen Firma eine Zweigniederlassung erriehtet. Unbeschränkt haftender Gesellsehafter ist Jaeob Pfister, von Fällanden, in St. Gallen. Der Gesehäftsleiter Ernst Zimmermann, von und in Zürieh, zeiehnet als Einzelprokurist für den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen. Max Thiele, von Zürieh, in Bern, zeichnet als Kollektivprokurist zusammen mit einem der andern Zeiehnungsbereehtigten für die Zweigniederlassung Bern. Papiergrosshandlung. Effingerstrasse 37.

22. September 1942.

Mühlengenossenschaft Bern, in Bern (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1936, S. 718). Aus dem Vorstande sind infolge Rüektrittes ausgeschieden der bisherige Vizepräsident Otto Walther und die Mitglieder Hermann Dür, Emil Beek und Arnold Meyer; deren Zeiehnungsbereehtigung ist erlosehen. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied Max Zehnder gewählt, und neu in den Vorstand wurden gewählt: Hermann Beck, von Sumiswald, in Landshut bei Utzenstorf; Walter Studer, von Niederösch, in Zollbrüek; Fritz Hofmann, von Worb, in der Wegmühle, Gemeinde Bolligen; Otto Kindler, von Bolligen, in Worb, und Hermann Bleuer, von Lyss, in Biel-Mett. Sie zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Vorsitzenden.

Bureau de Delémont

22 septembre 1942.

Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera), avec siège central à Berne et agence à Delémont (FOSC. du 20 mai 1942, n° 114, page 1134). La signature du directeur général Alfred Hirs est radiée. Dans sa séance du 26 juin 1942, le conseil d'administration a nommé en qualité de nouveau directeur général Fritz Hinderling, de Bâle, à Berne, jusqu'à présent directeur du siège de Bâle. Le directeur général Fritz Hinderling signe pour la direction générale et tous les sièges, collectivement avec une autre personne autorisée.

Luzern — Lucerne — Lucerna

17. September 1942.

Luzernische Obstverwertungs-Genossenschaft, mit Sitz in Hitzkirch (SHAB. Nr. 84 vom 13. April 1937, Seite 858). Diese Genossenschaft hat sich laut Beschluss der Genossenschafterversammlungen vom 18. Januar/26. Juli 1942 im Sinne der bundesrätliehcn Verordnung über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften, vom 29. Dezember 1939, in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Genossenschaft, deren Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1941 an die «Obstverwertung Hitzkirch», in Hitzkirch, übergegangen sind, hat sich aufgelöst.

17. September 1942.

Obstverwertung Hitzkirch, Aktiengesellschaft in Hitzkirch. Unter dieser Firma besteht eine Aktiengesellschaft, welche an die Stelle der bisherigen Genossenschaft unter der Firma «Luzernische Obstverwertungs-Genossenschaft» tritt. Diese Genossenschaft hat sich auf Grund der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften durch Genossenschafterbeschluss vom 18. Januar/26. Juli 1942 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt und neue Statuten angenommen. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme aller Aktiven und Passiven der erwähnten Genossenschaft auf den 30. Juni 1942 gestützt auf die Bilanz per 30. Juni 1941, wonach die Aktiven und Passiven (letztere enthaltend das Anteilscheinkapital im Betrage von Fr. 120 500 und Reserven für Fr. 90 000) Fr. 660 055.39 betragen. Zweck der Gesellschaft ist im allgemeinen die Hebung des Obstbaues und die Förderung der Obstverwertung, im besondern aueh die Herstellung und der Vertrieb eines guten Obstweines, eines alkoholfreien Obstsaftes (Süssmost) und deren Nebenprodukte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 1250 volliberierte Aktien zu Fr. 200, lautend auf den Inhaber. Die Aktien sind durch Umwandlung von je Fr. 100 Stammanteilkapital der Genossensehaft in Fr. 100 Aktienkapital entstanden, wohinzu jeweils eine Zeiehnung von je einem gleieh hohen Betrag neues Aktienkapital und die entsprechende zusätzliehe Bareinzahlung kommt. Die Generalversammlung vom 26. Juli 1942 hat die volle Liberierung des Grundkapitals von Fr. 250 000 (1250 Inhaberaktien zu Fr. 200) konstatiert, wobei ein Betreffnis von Fr. 120 500 liberiert ist durch Austausch von Anteilscheinen im gleichen Nominalwert und der Rest (Fr. 129 500) in bar einbezahlt wurde. Die Mitteilungen der Gesellsehaft an die Aktionäre ergehen, soweit diese bekannt sind, persönlich. Offizielles Publikationsorgan für Bekanntmaehungen an Dritte ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident des Verwaltungsrates mit dem Aktuar. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Dr. Josef Muff, von Hohenrain und Hitzkirch, in Hitzkirch; Vizepräsident ist Johann Wili, von Altwis, in Hitzkirch; Aktuar ist Felix Wili, von Altwis und Hitzkireh, in Hitzkirch. Weitere Mitglieder ohne Unterschrift sind Josef Abt, von und in Gelfingen, Josef Elmiger, von und in Ermensee, Franz Herzog, von Beromünster, Sehongau und Aesch (Luzern), in Aesch (Luzern), Johann Huber, von und in Hägglingen (Aargau), Erwin Muff, von und in Sulz, Johann Wildisen, von und in Hämikon, und Josef Moser, von Hitzkirch, in Luzern. Verwalter ist Robert Galliker, von Gunzwil, in Emmenbrüeke, Gemeinde Emmen. Er führt Einzelunterschrift.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. September 1942.

Stiftung Riniker & Cie., in Basel (SHAB. 1933 I, Nr. 70, Seite 714/5). Die Stiftung, deren Zweck unerreichbar geworden ist, wird gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. März 1942 von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1942. Bäckerei und Konditorei.

Hans Epting, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Epting-Sehneider, von und in Basel. Bäekerei und Konditorei, Elsässerstrasse 136.

17. September 1942. Wirtschaft.

Karl Etter, in Basel (SHAB. 1939 II, Nr. 270, Seite 2304), Wirtschaftsbetrieb. Die Firma hat ihren Sitz von Basel nach Riehen verlegt. Bahnhofstrasse 28 (zur Schlipferhalle).

17. September 1942.

Personal-Fürsorgestiftung E. Ammann & Cie. Unter diesem Namen besteht laut öffentlieher Urkunde vom 15. September 1942 mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zweek, den Angestellten und Arbeitern der Firma «E. Ammann & Cie.» bei Dienstunfähigkeit infolge Invalidität oder altershalber sowie gegebenenfalls den Hinterbliebenen verstorbener Personalangehöriger Zuwendungen zu machen. Dem Stiftungsrat aus mindestens zwei Mitgliedern gehören an: Carl Flubacher-Weidmann, von Basel, Präsident, Ernst Jakob Ammann-Haberstich, von Schaffhausen, und Paul Borer-Hufschmid, von Beinwil (Solothurn), alle in Basel. Sie führen die Untersehrift zu zweien. Domizil: Elsässerstrasse 130.

17. September 1942.

Personalfürsorgefonds der Firmen des Stromeyer-Konzerns. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 7. September 1942 mit Sitz in Basel eine Stiftung zur Fürsorge für die Angestellten, Stammarbeiter und deren Angehörige der Firmen «M. Stromeyer Kohlenhandel Aktiengesellschaft», «Oberrhein, Reederei & Kohlenhandels Aktiengesellschaft», «Kohlen & Briketwerke A.G.», alle in Basel, und «Kohlen- u. Baubedarf Bern A.G.», in Bern. Dem Stiftungsrat aus 2 bis 5 Mitgliedern gehören an: Fritz Düscher, von Ins, in Dornach, Präsident, und Jakob Wuest, von Wallisellen, in Muttenz. Sie führen die Unterschrift zu zweien. Domizil: Nauenstrasse 63.

17. September 1942.

Stiftungsfonds der Erpag, Erdölprodukte & Pneuhaus A.G. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 28. August 1942 mit Sitz in Basel eine Stiftung zur Fürsorge für das Personal und die Angehörigen des Personals der Stifterfirma. Dem Stiftungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Rudolf Steffen, von Basel, in Binningen, als Präsident, Jacques Steffen und Germann Pfammatter, beide von und in Basel. Sie führen die Unterschrift zu zweien. Domizil: Dufour-Strasse 30.

17. September 1942. Vertretungen.

Hans Furrer, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Jakob Furrer-Hasenfratz, von Zell (Zürich), in Basel. Vertretungen aller Art. Ochsengasse 19.

17. September 1942.

Haushaltungsmaschinen A.G., in Basel (SHAB. 1940 I, Nr. 97, Seite 774), Verkauf von Haushaltungsmaschinen usw. Die Aktiengesellschaft hat sich in der Generalversammlung vom 5. September 1942 aufgelöst und ist naeh beendigter Liquidation erloschen.

17. September 1942.

Wohlfahrtsfonds der Firma F. Ammann & Cie., in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 21, Seite 215). Die Stiftung wird wegen Unerreichbarkeit des Stiftungszweckes mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1942.

Wohlfahrtsfonds der Firma F. Ammann & Co. A.G., in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 31. August 1942 eine Stiftung zur Gewährung von Zuwendungen an die Angestellten der Firma «F. Ammann & Co. A.G.», in Zürich, zur Abwendung der wirtschaftlichen Folgen von Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und Alter. Dem Stiftungsrat aus drei Mitgliedern gehören an: Friedrich Ammann-Würmli, von Kilchberg, in Thalwil, Präsident, Dr. Leo Fromer-Im Obersteg,

von und in Basel, und Konrad Baumann-Merz, von Rümlang, in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden anderen Mitglieder zeichnen zu zweien. Domizil: Streitgasse 3 (bei Dr. Fromer).

17. September 1942. Vertretungen.
K. Comte, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Josef Comte-Brunschweiler, von Châtillon (Bern), in Basel. Vertretungen aller Art. Horburgstrasse 26.

18. September 1942. Vermögenswerte.
Karka A.G. (Carca S.A.), in Basel (SHAB. 1929 I, Nr. 26, Seite 219), Ankauf von Vermögenswerten usw. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Marcus Cohn ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Johann Baschong-Häfelfinger, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

18. September 1942. Brauereiartikel.
Fritz Waldner, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 134. Seite 1337), Handel in Brauereiartikeln usw. Aus dem Verwaltungsrat sind Witwe Maria Doleschal-Waldner und Margarita Klotzsch-Doleschal ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen; ebenso ist Ernst Kauz aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Direktors Günther Klotzsch-Doleschal ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Hildegard Etienne, von Tramelan-Dessus, in Basel; sie führt Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt Ideale Scala, von Sizilien, in Binningen.

18. September 1942.
Wohlfahrtsfonds der Firma Grossenbacher & Co. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 16. September 1942 mit Sitz in Basel eine Stiftung zur Gewährung von Zuwendungen an die Angestellten und Arbeiter der Firma «Grossenbacher & Co.», in St. Gallen, zur Abwendung der wirtschaftlichen Folgen von Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und Alter. Dem Stiftungsrat aus drei Mitgliedern gehören an: Ernst Grossenbacher-Güntzel, von und in St. Gallen, als Präsident, Dr. Leo Fromer-Im Obersteg, von und in Basel, und Franz Lautenschlager-Knup, von Niederbüren (St. Gallen), in St. Gallen. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden anderen Mitglieder zeichnen zu zweien. Domizil: Streitgasse 3 (bei Dr. Fromer).

18. September 1942.
Ilion-Verlag G.m.b.H., in Basel (SHAB. 1940 II, Nr. 293, Seite 2318), Betrieb eines Verlags usw. Das Domizil wurde verlegt nach Freie Strasse 52

18. September 1942.
Kaufmännischer Verein Basel, in Basel (SHAB. 1940 I, Nr. 122, Seite 986). Alfred Simon ist aus dem Vorstand des Vereins ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Ruesch-Müller ist jetzt 1. Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: als 2. Vizepräsident Max Lenzen-Berger, von und in Basel, und als 2. Aktuar Benvenuto Motta, von Airolo, in Basel. Beide sind nicht Vereinsbeamte. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem andern zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglied.

18. September 1942.
Fürsorgestiftung für das Sekretariatspersonal des Kaufmännischen Vereins Basel, in Basel (SHAB. 1932 II, Nr. 182, Seite 1922). Emil Sutter, Alfred Simon und Jacques Spahn sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Stiftungsrat gehören nunmehr an: als Präsident Adolf Ruesch-Müller, Max Lenzen-Berger, beide von und in Basel, und Benvenuto Motta, von Airolo, in Basel. Sie zeichnen je zu zweien. Das Domizil befindet sich nunmehr Aeschengraben 15.

18. September 1942. Textilrohstoffe usw.
Gebrüder Schmid, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 3, Seite 40), Handel in Rohstoffen der Textilbranche usw. Das Verwaltungsratsmitglied Karl Wackernagel-Vischer führt Einzelunterschrift.

18. September 1942.
Schweizerische Reederei A.G. (Compagnie Suisse de Navigation S.A.) (Società Svizzera di Navigazione S.A.) (Swiss Shipping Company Ltd.), in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 158, Seite 1598). Aus dem Verwaltungsrat ist Rudolf Maurer ausgeschieden. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Paul Corrodi, von Zürich und Marthalen, in Meilen, Rudolf Wittmer, von und in Basel, Ernst Speiser, von Basel, in Ennetbaden, Jakob Heinrich Frey, von Zürich, in Meggen, und Dr. Eberhard Reinhardt, von Basel, in Bern.

18. September 1942. Import von Lebensmitteln usw.
Coha A.G. (Coha S.A.) (Coha Ltd.). Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. September 1942 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft zum Import und Export von Lebensmitteln und Drogen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Hans Kramer, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Heinrich Butscher, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 2.

19. September 1942.
Aar-Film A.G., in Basel (SHAB. 1941 I, Nr. 51, Seite 423). Die Aktiengesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Dezember 1941 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Diese wird unter der Firma **Aar-Film A.G. in Liquidation** durch den Verwaltungsrat René Guggenheim als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Charles Falck und René Guggenheim sind erloschen.

19. September 1942.
Papier-Pfister & Co., Zweigniederlassung in Basel. Die Kommanditgesellschaft «Papier-Pfister & Co.», mit Hauptsitz in St. Gallen (eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen, SHAB. 1942 II, Nr. 199, Seite 1946), Papiergrosshandlung, hat in Basel unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Jacob Pfister, von Fällanden, in St. Gallen, und den Prokuristen Ernst Zimmermann, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift, sowie durch den Prokuristen Otto Schweizer, von und in Basel, der die Unterschrift zusammen mit einem der beiden andern Zeichnungsberechtigten führt. St.-Jakobs-Strasse 167.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

19. September 1942. Molkerei.
Jud Walter, in Flawil. Inhaber dieser Firma ist Walter Jud, von Benken (St. Gallen), in Flawil, Molkerei; Badstrasse 479.

19. September 1942.
Personal-Fürsorgestiftung der Firma Dixa A. G. St. Gallen, in St. Gallen. Unter diesem Namen ist durch öffentliche Urkunde vom 27. August 1942 eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet worden. Diese bezweckt, den Angestellten und Arbeitern der Stifterin durch Ausrichtung von Kapitalleistungen oder Renten mitzuhelfen, die wirtschaftlichen Folgen des Alters oder von Krankheiten und Unfällen für sie selber oder im Todesfalle für ihre Angehörigen erträglicher zu gestalten. Einziges Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, welche von der Stifterfirma bezeichnet werden. Gegenwärtig ist einziges Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift David Eduard Wild, von Schwanden (Glarus), in St. Gallen. Geschäftslokal: Stationsstrasse 39 a.

19. September 1942.
Reformhaus-Gesellschaft Bern, mit Sitz in Bern. Diese seit 10. Dezember 1937 im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern, in Bern, eingetragene Genossenschaft hat in der Generalversammlung der Genossenschafter vom 23. August 1942 den Art. 1 der Genossenschaftsstatuten revidiert. Dabei wurde die Firma abgeändert in **Reformhaus-Gesellschaft Altstätten** und der Sitz nach Altstätten verlegt. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung und den Betrieb von Reformhäusern, die Propagierung der Reformhausprodukte in der Schweiz, die Popularisierung der neuzeitlichen vegetarischen Ernährungsweise und Körperpflege und die Schaffung gemeinsamer Einkaufsmöglichkeiten. Sie schafft die Vermittlung von Waren zu billigen Preisen. Die Genossenschaft kann sich an gleichartigen Geschäften beteiligen, Filialen errichten, bestehende Geschäfte übernehmen oder mit solchen fusionieren. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der bisherige Präsident Jean von Tobel ist aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Vogel, von Aesch (Basel-Land), in Teufen (Appenzell-ARh.), ist Präsident. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt Paul Ambühl, von Wattwil, in Altstätten (St. Gallen). Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 611.

19. September 1942. Stoffe, Kolonialwaren usw.
Rudolf Wüst, Colonialwaren, in Flums (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1030). Die Firma wird abgeändert in **R. Wüst** und die Natur des Geschäftes in: Stoffe, Konfektion und Kolonialwaren.

19. September 1942.
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 84 vom 14. April 1942, Seite 843). Die Unterschrift des Generaldirektors Alfred Hirs ist erloschen. Zum weiteren Generaldirektor wurde gewählt Fritz Hinderling, von Basel, in Bern (bisher Direktor der Niederlassung Basel). Der Genannte zeichnet für den Hauptsitz und sämtliche Niederlassungen kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

19. September 1942.
Landw. Genossenschaft Ebnat-Kappel, in Ebnat (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1940, Seite 1239). Der bisherige Aktuar Fritz Stadler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Johann Gähler, von Urnäsch, in Kappel, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

19. September 1942.
Fürsorgestiftung für die Angestellten und Arbeiter der Chemischen Industrie & Confiseriefabrik A.-G., Stiftung mit Sitz in St. Margrethen (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1942, Seite 767). Albert Huber ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Stiftungsrat gewählt Jakob Hasler, von und in St. Margrethen. Die Stiftungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

19. September 1942.
Frau Kellenberger, Möbelhaus «Biene», in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1942, Seite 1358). Diese Firma befindet sich laut Konkurserkenntnis vom 25. August 1942 in Konkurs.

21. September 1942. Gewebe, Garne.
Stoffel & Co., Fabrikation und Handel von Geweben und Garnen, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Mels (SHAB. Nr. 213 vom 14. September 1942, Seite 2070). Einzelprokura ist erteilt an Victor Widmer, von Ettiswil (Luzern), in St. Gallen.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Gemeinnützige Genossenschaft Auslandschweizer-Ferienheim Rhäzüns

Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 742, 745 und 913 OR.

Erste Veröffentlichung.

Die Genossenschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1942 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Genossenschaft werden unter Hinweis auf Art. 913 und 742 OR. ersucht, ihre Ansprüche beim bestellten Liquidator, Robert Freimüller, Kreuzgasse 27, Chur, binnen Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung anzumelden. (AA. 154³)

Chur, den 24. September 1942.

Gemeinnützige Genossenschaft Auslandschweizer-Ferienheim Rhäzüns in Liq.:
Der Liquidator.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Notiz

Die Verfügung Nr. 195 C/42 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über

Produzentenpreise für Inlandweine der Ernte 1942

(Vom 23. September 1942)

wird im morgigen Blatt Nr. 223, vom 25. September 1942, veröffentlicht.

Avis

Les prescriptions n° 195 C/42 du Service fédéral du contrôle des prix concernant

les vins indigènes de la récolte de 1942

(Du 23 septembre 1942)

seront publiées dans l'édition n° 223 de demain, 25 septembre 1942.

France — Prohibitions de sortie

Le «Journal Officiel de l'Etat Français» du 13 août a publié un arrêté ministériel du 30 juin 1942 qui, tout en abrogeant les textes antérieurs, codifie les diverses prohibitions de sortie actuellement en vigueur en France et rappelle les principes généraux en la matière. La Division fédérale du commerce à Berne, publie ci-après, à toutes fins utiles, un extrait de cet arrêté ainsi que les listes des marchandises dont l'exportation est prohibée (tableaux A et C annexés à l'arrêté. Les produits nouvellement frappés par l'interdiction d'exportation sont indiqués en caractères gras):

Extrait de l'arrêté du 30 juin 1942 relatif aux prohibitions de sortie.

Article premier. L'exportation et la réexportation en suite de tout régime douanier des produits repris à la liste A sont prohibées.

Art. 2. Le ministre secrétaire d'Etat aux finances peut accorder, sur l'avis des ministères responsables, des dérogations générales ou individuelles à la prohibition d'exportation

Art. 3. Les dérogations générales sont publiées sous forme d'avis aux exportateurs.

Art. 4. Les dérogations individuelles font l'objet d'autorisation d'exportation.

Les demandes d'autorisation sont adressées directement aux ministères responsables. Elles sont établies en six exemplaires conformes au modèle 01 déposé aux sièges des chambres de commerce et dans les bureaux de douane.

. . . . . .

La durée de validité des autorisations d'exportation est de 120 jours.

Art. 5. Pour l'application des articles 2 à 4, les produits dont l'exportation est prohibée sont répartis entre les ministères responsables suivant les indications données à la liste A. Ces indications peuvent être modifiées par voie d'avis aux exportateurs.

Art. 7. Le présent arrêté est applicable en **Algérie et dans les colonies, pays de protectorat et territoires sous mandat français.** Les autorisations d'exportation de ces possessions vers les pays étrangers sont accordées par les autorités locales selon les directives données par le Gouvernement.

Art. 8. Sont maintenues en vigueur sous les modalités antérieures les prohibitions et restrictions d'exportation indiquées à la liste C.

TABLEAU A

Liste des marchandises dont la sortie est prohibée:

Secrétariats d'Etat responsables:

AB = Secrétariat d'Etat à l'agriculture et au ravitaillement (service économique des bois)
AR = Secrétariat d'Etat à l'agriculture et au ravitaillement
P = Secrétariat d'Etat à la production industrielle
M = Secrétariat d'Etat à la marine
AV = Secrétariat d'Etat à l'aviation

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Secrétariat d'Etat responsable
1	Chevaux entiers ou hongres et juments, quel que soit leur âge	AR
1bis	Chevaux destinés à la boucherie	AR
2	Mules et mulets	AR
3	Baudets étalons, quel que soit leur âge	AR
4 à 13	Bestiaux	AR
14ter	Volailles vivantes	AR
14quater 2	Pigeons vivants autres	AR
14quinquies	Lapins domestiques vivants	AR
ex 15	Anes et ânesses, chameaux et tous autres animaux de transport	AR
16 A	Viandes fraîches et viandes réfrigérées	AR
16 B	Viandes congelées	AR
17	Viandes salées ou en saumure, à l'état cru, non préparées	AR
17bis	Viandes préparées de porc, de bœuf ou autres	AR
17ter	Charcuterie fabriquée, non compris les pâtés de foie	AR
17quater	Museau de bœuf, etc.	AR
18	Volailles mortes, pigeons compris	AR
18ter	Lapins domestiques morts	AR
19 A à C	Conserves de viandes	AR
19bis	Conserves ou pâtés de gibier, volailles, etc.	AR
19ter	Pâtés, purées et mousses de foie, etc.	AR
20	Extraits de viandes en pains ou autres	AR
20bis	Boyaux	AR
20ter	Viandes boucanées pour la nourriture des animaux, etc.	AR
ex 21	Peaux brutes, fraîches ou sèches, grandes ou petites, à l'exception des peaux de poissons, de lézards, de serpents, de crocodiles et analogues, d'ânes, de mulets, de bardeaux	P
22	Pelleteries brutes	P
23	Laines, etc.	P
24	Crins	P
25	Poils	P
26 - 1 à 4	Plumes de parure	P
26 - 6	Plumes à lit brutes	P
ex 26 - 7	Duvet brut	P
27	Soie	P
29	Poil de Messine (crin dit de Florence)	P
30 A à E	Graisses animales autres que de poissons non classées ailleurs	AR
30bis	Lanoline, etc.	AR
31 - 1	Oléomargarine, etc.	AR
31 - 2	Margarine, graisses alimentaires et substances similaires	AR
32	Dégras de peaux	AR
33	Cire	AR
34 A à D	Oeufs de volaille, d'oiseaux et de gibier	AR
35	Lait complet ou écrémé	AR
35bis	Crème de lait glacée ou non	AR
35ter	Lait concentré, complet ou écrémé, sans sucre	AR
35quater	Lait concentré, complet ou écrémé, additionné de sucre	AR
35quinquies	Farine lactée additionnée de sucre	AR
36	Fromages	AR
37	Beurre	AR
38	Miel	AR
39	Engrais azotés	AR
40	Os calcinés à blanc	P
41	Noir d'os (noir animal)	P
42	Oreillons	P
43	Autres produits et dépouilles à l'état brut	AR
44	Produits de pêche française	M
	Produits de pêches étrangère:	
45	Poissons d'eau douce frais et poissons de mer frais ou conservés, etc.	(1) M
46	Poissons secs, salés ou fumés	M
47	Poissons conservés, etc.	M
48	Huîtres	M
49	Crustacés	M
50	Moules et autres coquillages pleins	M
51	Graisses de poissons	AR
52	Blanc de baleine ou de cachalot	AR
57	Perles fines (2)	P
64	**Ivoire et écaille factices**	**P**
64bis	**Caséine durcie, etc.**	**P**
66	Os et sabots de bétail bruts	P
68	Froment, épeautre, méteil	AR
69	Avoine	AR
70	Orge	AR
71	Seigle	AR
72	Maïs	AR
73	Sarrasin	AR
74	Malt (orge germée)	AR
74bis	Extraits de malt	AR
75	Biscuits de mer et pain	AR
75bis	Pain de régime, etc.	AR
75ter	Pain spécial pour la pâque israélite	AR
ex 75quater	Pâte de farine ou de fécule, à l'exception des cachets vides pharmaceutiques en pâte de farine ou pain azyme	AR
75quinquies	Biscuits dits de fantaisie ou de luxe, etc.	AR
76	Gruaux, etc.	AR
76bis	Millet décortiqué et mondé	AR
76ter	Gluten	AR
77	Semoules en pâte et pâtes d'Italie	AR
78 et 78bis	Produits exotiques à fécules et fécules	AR
79	Riz	AR
80	Légumes secs	AR
80bis	Farine de légumes secs	AR
81	Marrons et châtaignes	AR
82	Dari, millet et alpiste	AR
83	Pommes de terre	AR
84 A	Fruits de table ou autres, frais non forcés	AR
85	Fruits de table ou autres, secs ou tapés	AR
86 A à C	Fruits de table ou autres, confits ou conservés	AR
87	Fruits à distiller	AR
88	Graines et fruits oléagineux	(3) AR
89	Graines à ensemencer	AR
90 A et B	Sucres des colonies et possessions françaises	AR
91 A et B	Sucres des pays étrangers	AR
91bis	Cannes à sucre desséchées	AR
92 A et B	Mélasses	AR
93	Sirops et sucres intervertis	AR
93bis	Confiseries au sucre, etc.	AR
93 ter	Glucoses	AR
94	Biscuits sucrés	AR
94bis	Pain d'épice	AR
94ter	Poudres pour crèmes, etc.	AR
95	Confitures, etc.	AR
96	Café	AR
97	Cacao	AR
98	Chocolat, etc.	AR
98bis	Confiseries au cacao, etc.	AR
99	Poivre	AR
100	Piment	AR
101	Amomes et cardamomes	AR
102	Cannelle	AR
103	Cassia lignea	AR
104	Muscades	AR
105	Macis	AR
106	Girofle	AR
107	Vanille	AR
107bis	Extrait de vanille	AR
108	Thé	AR
109	Tabacs	P
110 A à 111	Huiles fixes	(4) AR
111bis A et B	Graisses végétales alimentaires ou destinées à la fabrication des graisses alimentaires	AR
111ter	Huiles et graisses végétales, animales ou de poissons, sulfonées	P
111quater	Huiles acides	AR
112 - 1 à 8	Huiles volatiles ou essences	P
112 - 9	Menthol	P
112 - 10	Thymol	P
112 - 11	Santalol	P
112 - 12	Anéthol	P
112 - 13	Safrol	P
112 - 14	Résinoïdes, eugénol, etc.	P
112bis ex 1	Acétophénone	P
112bis 2	**Vanilline et ses dérivés ou substituts**	**P**
113	Cires végétales de carnauba, de myrica et autres non dénommées ailleurs	P
114	Gommes à l'état naturel	P
115	Gemmes, etc. Résinates. Gommes et ambres fondues, etc.	(5) P

(1) Secrétariats d'Etat à l'agriculture et au ravitaillement pour ce qui concerne les poissons d'eau douce frais.

(2) Lorsque des autorisations auront été délivrées, les exportations, par la voie postale, des perles fines ne pourront être effectuées que par les centres de contrôle douanier suivants: Paris-Rue Choron, Lyon-Gare, Marseille-Gare et Saint-Claude

(3) Secrétariat d'Etat à la production industrielle pour ce qui concerne les graines de ricin.

(4) Secrétariat d'Etat à la production industrielle pour ce qui concerne les huiles fixes pures de bois de Chine, d'abrasin, d'éléococca, de lin et de ricin (ex 110 A), les huiles fixes cuites ou oxydées ou aromatisées (nos 110bis et 111).

(5) Secrétariat d'Etat à l'agriculture (service économique des bois) pour ce qui concerne les gemmes et produits résineux non distillés (ex 115 - 1).

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Secrétariat d'Etat responsable
115bis	Goudron	P
115ter	Huile de résine	P
115quater	Résines et autres produits résineux exotiques, etc. Gomme-laque, blanchie	P
116	Essence de térébenthine	P
118	Camphre, etc.	P
119 - 1	Balata, gutta-percha, bruts ou refondus en masse	P
119 - 2	Caoutchouc brut ou refondu en masse, etc.	P
119 - 3 et 4	Latex liquide et concentré	P
119 - 5 et 6	Débris de vieux ouvrages en caoutchouc et déchets de caoutchouc manufacturé	P
123	Opium	P
ex 126 - 5	Ecorces de quinquina pulvérisées et racines de quinquina	AR
126bis ex 1	Fleurs de camomille	AR
126bis 3 et 4	Fleurs de tilleul	AR
126ter 2	Ecorces de quinquina	AR
ex 126quater	Agar-agar	AR
127 - 4	Baies de myrtille ou d'airelle	AR
127 - ex 6	Graines de strophantus	AR
127bis	Ecorces, feuilles, fleurs, tiges et racines de pyrèthre	AR
128 à 140	Bois	AB
141	Coton	P
141bis	Déchets de coton et déchets de fils de coton, etc.	P
142	Lins	(6) P
142bis	Chanvre	P
143	Jute	P
144	Phormium tenax, abaca, aloès et autres végétaux filamenteux non dénommés	P
144bis	Ramie ou china-grass	P
145	Joncs et roseaux bruts, chiendent, piassava, istle	P
	Sparte (même tordu)	P
	Fibres de coco (même tordus)	P
145bis	Joncs, roseaux préparés	P
	Chiendent, piassava, istle peignés et coupés	P
147	Ecorces de tilleul pour cordages	P
149	Grains durs à tailler	P
154	Ecorces à tan, moulues ou non	P
154bis	Ecorces de mimosa noir, de mimosa vert, etc.	P
155	Sumac, etc.	P
156	Noix de galle, etc.	P
157	Autres racines, herbes, feuilles, fleurs, baies, graines et fruits propres à la teinture et au tannage	P
158 A à D	Légumes	AR
158bis et 158ter	Choux à choucroute et choucroute	AR
160	Houblon (y compris les décbets de houblon)	AR
162	Betteraves	AR
163	Racines de chicorée	AR
164	Fourrages	AR
164bis	Levures	AR
164ter	Paille de millet à balais	AR
164quater	Pailles de céréales nettoyées, etc.	AR
165	Sons de toutes sortes de grains	AR
166 et 166bis	Tourteaux, etc.	AR
167	Drilles, etc.	P
168	Pâtes de cellulose	P
	Plantes vivantes de pépinières, arbres et arbustes, etc. autres:	
170 F 5	A racines nues, non dénommés	AR
170 F 9	En mottes, pots, bacs ou cuvettes, non dénommés	AR
170bis	Produits et déchets végétaux non déuommés	AR
171	Moûts de vendange et jus de raisins frais, etc.	AR
171bis	Vins (autres que les vins de liqueur et assimilés), etc.	AR
171ter	Vins de liqueur, mistelles, etc.	AR
172	Vinaigres autres que ceux de parfumerie	AR
172bis A	Cidre et poiré	AR
172bis B	Jus ou moûts de fruits et de baies, etc.	AR
173bis	Boissons de raisins secs, etc.	AR
174	Alcools	AR
174bis	Liqueurs	AR
174ter	Pommes et poires écrasées	AR
175 ex 5	Marbres sculptés: statues modernes (7)	P
175ter	Pierres gemmes brutes ou taillées (8)	P
ex 176	Prime brut de grenats	P
176bis	Cristal de roche	P
178bis	Abrasifs	P
178ter A	Abrasifs appliqués	P
178ter B	Scies en carborundum et produits similaires avec ou sans autre matière	P
178qnater A	Pierres à aiguiser, à affiler ou à affûter	P
178quater B	Meules à aiguiser, etc.	P
179ter A - 5	Dolomie artificielle (carbonate double de chaux et de magnésie)	P
179ter B	Pierres et terres servant aux arts et métiers, non dénommées	P
179quater	Terres d'infusoires ou Kieselgur	P
179sexies	Castine et pierres à chaux proprement dites	P
184	Plâtre	P
185	Ciment	P
189	Soufre	P
190	Houille	P
191	Graphite ou plombagine	P
191bis	Graphite en suspension colloïdale	P
192	Goudron minéral, provenant de la distillation de la houille	P
193	Bitumes et asphaites	P
193bis	Carreaux, pavés et dalles en asphalte comprimé	P
194	Cire minérale ou ozokérite	P
196bis	Schistes bitumineux	P
197 à 199ter	Huiles de pétrole, de schistes et autres huiles minérales, etc.	P
199quater	Graisses industrielles, etc.	P
ex 200 - 1,2, 4,5	Platine (9)	P
ex 200 - 1	Minerai d'or	P
ex 201	Argent à l'exception du minerai	P
203	Aluminium	P
204	Minerai de fer	P

(6) Secrétariats d'Etat à l'agriculture et au ravitaillement pour ce qui concerne le lin brut en tiges (n° 142 - 1)

(7) Lorsque des autorisations auront été délivrées, l'exportation de ces produits ne pourra s'effectuer que par les bureaux de douane de Paris, Lyon, Marseille et Bordeaux.

(8) Lorsque des autorisations auront été délivrées, les exportations, par la voie postale, des pierres gemmes ne pourront être effectuées que par les centres de contrôle douanier suivants: Paris-Rue Choron, Lyon-Gare, Marseille-Gare et Saint-Claude.

(9) Lorsque des autorisations auront été délivrées, les exportations, par la voie postale, du platine ne pourront être effectuées que par les centres de contrôle douanier suivants: Paris-Rue Choron, Lyon-Gare, Marseille-Gare et Saint-Claude.

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Secrétariat d'Etat responsable
205 A à C	Fonte brute	P
205bis A à I	Ferro-alliages, etc.	P
206	Fers et aciers bruts en lingots	P
207	Fer ou acier laminé ou forgé en blooms, billettes et barres	P
207bis	Fer ou acier laminé ou forgé en barres de 3 millimètres ou moins dans leurs parties les plus minces, moulures unies ou ornées, fer à relief intermittent	P
207ter	Acier fin pour outils	P
207quater et 207quinquies	Aciers spéciaux	P
208	Fer ou acier machine	P
209, 209bis A et B	Feuillards en fer ou en acier	P
210	Tôles planes de fer ou d'acier	P
210bis	Tôles planes d'acier au nickel, etc.	P
210ter	Bandes laminées à chaud, dites larges-plats, etc.	P
211	Fer étamé (fer-blanc), cuivré, plombé ou zingué	P
212	Fils de fer et d'acier, etc.	P
212bis	Laine et paille de fer ou d'acier	P
213	Rails	P
214	Roues, handages et centres de roues en fer ou en acier	P
215 à 217	Essieux	P
218	Limailles et battitures de fer	P
219	Chutes, ferrailles, ouvrages usagés de fonte, de fer ou d'acier ou débris de ces ouvrages pouvant être utilisés pour la refonte	P
219bis	Déchets de fer étamé de 5 millimètres d'épaisseur au plus	P
220	Mâchefer et scories de forge	P
221 A à E	Cuivre	P
222	Plomb	P
223	Etain pur ou allié	P
223bis	Claire d'étain, etc.	P
223ter	Métal antifriction, etc.	P
224	Zinc	P
225	Nickel	P
225bis	Bandes, rubans et fils, etc.	P
226	Mercure natif	P
227	Antimoine	P
228	Arsenic	P
229	Cadmium	P
230	Bismuth (étain de glace)	P
231	Manganèse (minerai)	P
232	Cobalt	P
233	Minerais non dénommés	P
01	Acide arsénieux	P
02	Arséniate de cuivre	P
07 à 09	Acide nitrique	P
010	Acide sulfonitrique	P
011	Nitrate de potasse naturel	P
012	Nitrate de potasse de transformation	P
013bis	Eaux ammoniacales provenant de l'épuration dn gaz	P
014	Ammoniaque ordinaire	P
015	Ammoniaque commercialement pure	P
016	Ammoniaque liquide anhydre	P
017	Chlorhydrate d'ammoniaque	P
018	Chlorure double d'ammonium et de zinc	P
019 et 020	Sulfate d'ammoniaque, etc.	P
020bis	Phosphate d'ammoniaque	P
020ter	Nitrate d'ammoniaque, etc.	P
020quater	Carbonate et bicarbonate d'ammoniaque	P
021-022	Sels ammoniacaux autres	P
024 et 025	Acide borique	P
026	Borate de chaux naturel (borax brut)	P
028	Borate de soude (borax raffiné)	P
030	Brome	P
ex 031	Bromures de potassium et de sodium	P
033	Carbure de calcium	P
035	Oxychlorure de carbone	P
036	Sulfure de carbone	P
037	Tétrachlorure de carbone	P
038	Cyanure de potassium, exempt de sodium	P
039bis	Cyanures autres	P
043	Chlore liquéfié	P
046	Chlorate de baryte	P
046bis	Chlorate de potasse	P
046ter	Chlorate de soude	P
047	Perchlorates	P
048	Chlorure de chaux	P
050	Hypochlorites autres	P
053	Cryolithe artificielle	P
055	Iode brut	P
056	Iode raffiné (bi-sublimé)	P
ex 057	Iodures de potassium et de sodium	P
059	Oxygène comprimé et liquéfié	P
060	Eau oxygénée	P
061	Peroxyde de sodium	P
062	Phosphore	P
067	Acide glycérophosphorique et glycérophosphates	P
073	Acide sulfurique	P
074bis 1	Hydrosulfites de soude	P
080	Hyposulfite de soude	P
081	Sulfure de sodium	P
082	Persulfates d'ammoniaque, de potasse, de soude	P
083	Alumine anhydre	P
084	Hydrate d'alumine	P
090	Lactate d'antimoine	P
094	Sels d'argent; composés organiques de l'argent	P
095	Sels d'or et de platine	P
097	Ecrans aux platinocyanures	P
098	Bioxyde de baryum	P
0100	Chlorure de baryum	P
0101	Nitrate de baryum	P
0101bis	Sulfate naturel de baryum, etc.	P
0104	Carbonate, nitrate et salicylate de bismuth	P
0105	Autres sels de bismuth	P
ex 0110	Tartrate de calcium et gluconate de calcium	P
0111	Acide chromique	P
0112	Cbromate de baryte	P
0113	Chromate de zinc	P
0114	Chromates et bichromates de potasse	P
0114bis	Chromates et bichromates de soude	P
0115	Chromates et bichromates autres	P
0115bis	Aluns de chrome	P
0116	Oxydes de chrome	P
0123	Sulfate de cuivre	P
0130 - 5 et 6	Oxydes de fer artificiels	P
0130 - 7	Oxydes de fer alcalinisés pour l'épuration du gaz	P
0134	Magnésium, etc.	P
0135	Magnésie	P
0136	Carbonate de magnésie artificiel	P
0138	Citrate de magnésie	P

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Secrétariat d'Etat responsable
0141	Bioxyde (peroxyde) de manganèse	P
0142	Bioxyde (peroxyde) de manganèse pur	P
0143	Permanganate de potasse	P
0144	Chlorures et oxydes de mercure	P
0145 - 2	Sulfure de mercure artificiel en pierres	P
0145 - 3	Sulfure de mercure artificiel pulvérisé (vermillon)	P
0150	Carbonate de plomb (céruse)	P
0155	Sels de plomb autres	P
0156	Potasse caustique	P
0157	Carbonate de potasse	P
0158	Chlorure de potassium	P
0159	Sulfate de potasse	P
0161	Salins de betteraves	P
0162	Cendres de varech	P
0163	Sodium (métal)	P
0164 et 0165	Chlorure de sodium	P
0165bis	Soude caustique	P
0167	Oxydes et sels de strontium non dénommés	P
0169	Oxydes d'urane	P
0171	Radium; produits radifères; produits pharmaceutiques à base de substances radifères, etc.	P
0174	Chlorure de zinc sec et liquide	P
0175	Oxyde de zinc	P
0179	Huiles légères de houille brutes	P
0179bis	Bases pyridiques et leurs sels, etc.	P
0180 A	Benzols, toluols, xylols, etc.	P
0180 B	Carbures benzéniques purs, benzène (benzine cristallisable), toluène, etc.	P
0180 C	Ortboxylène pur; métaxylène pur; paraxylène	P
0180 D	Pbénols et crésols bruts	P
0180 E	Naphtaline	P
0180 F	Anthracène	P
0180 G	Fluorène, acénapbtène, etc.	P
0180 H	Dérivés hydrogénés des produits de la distillation de la houille, purs ou mélangés	P
0180 I	Huiles lourdes, etc.	P
0180 J	Brai de goudron de houille	P
0180 K	Désinfectants provenant de la saponification des crésols bruts	P
0183	Chloroforme	P
0184	Tétrachloréthane	P
0184bis	Tricbloréthylène	P
0187	Chlorure d'éthyle	P
0189	Acide monochloracétique	P
0191	Iodoforme	P
0192bis	Huile de fusel	P
0193	Alcool amylique	P
0193bis	Alcool butylique	P
0193ter	Alcool isobutylique	P
0193quater	Alcool propylique	P
0194 à 0195bis	Alcool méthylique	P
0196	Glycérine	P
0197	Aldébyde formique en solution à 40 %	P
0198	Trioxymétbylène	P
0199	Héxaméthylène tétramine et dérivés	P
0200	Acétone	P
0201bis	Acétate de butyle	P
0203	Acide acétique	P
0203bis	Acétate d'amyle	P
0204	Anhydride acétique	P
0204bis et 0204ter	Métaldéhyde	P
0206bis	Aldéhyde éthylique	P
0206ter	Paraldéhyde éthylique	P
0212	Acétate de cellulose, etc.	P
0213	Matières plastiques à base d'acétate de celluiose	P
0215	Acide tartrique	P
0216	Tartrates de potasse (lie de vin, tartre pur, cristaux de tartre, tartrate neutre de potasse), tartrate de potasse et de soude	AR
0217 et 0218	Acide oléique	P
0219 A	Acide stéarique	P
0219bis	Acide valérianique (iso)	P
0220	Valérianates d'ammoniaque, de fer, de magnésie, de soude, de zinc	P
0221	Valérianates autres	P
0222	Acide lactique	P
0223 à 0226	Lactates	P
0230	Acide citrique	P
0231 à 0233	Citrates	P
0234	Acide tannique (tanin)	P
0235	Acide gallique cristallisé	P
0239	Malonate d'éthyle	P
0240	Diéthylmalonate d'éthyle	P
0242	Ether chloracétique	P
0243	**Ether chlorhydrique**	**P**
0245	Ether chlorocarbonique	P
0250	Collodion	P
0253	Nitrobenzine (essence de mirbane), nitrotoluène brut, mononitronaphtaline	P
0253bis	Dérivés sulfoniques de la benzine, etc.	P
0253ter	Produits favorisant le mouillage ou l'ensimage des textiles, etc.	P
0254	Dinitrobenzine, orthonitrotoluène pur	P
0254bis	Dinitrotoluène, trinitrotoluène, etc.	P
0255	Monocblorobenzine, dichlorobenzine, acide chlorobenzinesulfonique	P
0255bis	Chlorodinitrobenzène, etc.	P
0255ter	Paranitrochlorobenzène	P
0255quater	Orthonitrochlorobenzène	P
0256	Chlorure de benzyle	P
0258	Paranitrotoluène, etc.	P
0258bis	Acide paranitrotoluène sulfonique et ses sels	P
0260	Trichlorure de benzyle	P
0263	Acides phéniques cristallisés et neige; crésols bruts et purs contenant plus de 50 % d'un des isomères	P
0264	Parachlorophénol	P
0265	Bétanaphtol	P
0265bis	Alphanaphtol	P
0265ter	Dérivés sulfoniques de l'alpha et du bétanaphtol et leurs sels	P
0266	Mononitrophénols, dinitrophénols	P
0266bis	Trinitrophénols (acide picrique) et trinitroxylols	P
0268	Acides nitrophénol-sulfoniques	P
0268bis	Acides dinitrophénols-sulfoniques, etc.	P
0268ter	Résorcine	P
0269	Ortho et paramidophénol, etc.	P
0269bis	Diamidophénols, etc.	P
0270	Dérivés halogénés, nitrés des dioxynaphtalènes, etc.	P
0270bis	Les mêmes qu'au n° 0269bis, etc.	P
0271	Métamidophénols, métamidoparacrésols	P
0271bis	Les dérivés alcoylés des précédents	P
0271ter	Hydroquinone	P
0272	Pyrogallol (acide pyrogallique)	P
0274	Chlorhydrate de monométhylparamidocrésol	P
0276	Acétylparamidophénol	P
0277	Pyrocatéchine	P
0277bis	Phénolphtaléine	P
0279	Gaïacol	P
0280	Sels et dérivés du gaïacol	P
0282	Iodophénol	P
0283	Iodoanisol	P
0286	Acide benzoïque	P
0287	Acides nitro et amidosalicyliques, acide et anhydride phtaliques	P
0296	Acide acétylsalicylique	P
0297	Acide benzoïque anhydre	P
0298	Benzoate et salicylate de naphtol	P
0306 à 0323	Amides et anilines	P
0336bis	Diamidodiphénylurée, etc.	P
0336ter	Urée	P
0343	Aconitine et ses sels	P
0344	Adrénaline et ses sels	P
0346	Atropine et ses sels	P
0347	Caféine et ses sels	P
0349	Cocaïne brute	P
0350	Cocaïne pure et ses sels	P
0351	Codéine et ses sels	P
0353	Digitaline	P
0354	Emétine et ses sels	P
0355	Esérine et ses sels	P
0356	Glycyrrhizine et glycyrrhizate d'ammoniaque	P
0358	Morphine et ses sels	P
0359	Acétylmorphine, éthylmorphine et leurs sels	P
0359bis	**Cotarnine, narcéine, narcotine, papavérine, thébaïne, apomorphine et leurs sels**	**P**
0360	Nicotine	AR
0361	Pancréatine	P
0362	Papaïne	P
0363	Pepsine et présure, etc.	(10) P
0364	Pilocarpine et ses sels	P
0367	Quinine et ses sels	P
0368	Santonine	P
0369	Spartéine et ses sels	P
0370	Strycbnine et ses sels	P
0371	Théobromine et ses sels	P
0372	Vératrine	P
0373	Créosote de bois	P
0375	Celluloïd (y compris l'ivoire et l'écaille factices)	P
0376	Caséine durcie, etc.	P
0376bis	Résines synthétiques, etc.	P
0377	Extraits de sumac, etc.	P
0378	Extraits de québracho	P
0379	Engrais phosphatés	P
0380	Engrais azotés	P
0380bis	Produits opothérapiques ou extraits d'organes	P
0380ter	Confits artificiels pour tannerie	P
0380quater	**Bouillies anticryptogamiques en pâte ou autrement à base de cuivre**	**P**
ex 0381	Produits chimiques non dénommés à l'exception des plombages dentaires formés d'oxyde de fer et de magnésie, de talc, d'oxyde de zinc, etc.	P
0381bis	Dérivés du glycol; éthylène glycol (irgasol)	P
0381ter	Tannants synthétiques	P
0381quinquies	Produits anticryptogamiques, insecticides, etc.	P
0382	Métaldéhyde en comprimés	P
0385	**Inosito-hexaphosphates**	**P**
0390	Brome isovalérylurée	P
0391	Brome diétbylacétylurée	P
283	Cochenille	P
286	Indigo (indigo naturel non raffiné)	P
287	Indigo pastel, indigue, etc.	P
294 A à C	Teintures dérivées du goudron de huoille	P
298	Vernis et peintures assimilées	P
299bis	Encres à imprimer, etc.	P
300 - 6 et 7	Noirs de fumée	P
300bis	Charbons activés	P
302 A à C	Pièces et objets en charbon aggloméré ou cuit, etc.	P
303 - 304	Ocres, terres de Cologne, etc.	P
305	Vert de Schweinfurth, etc.	P
306	Verts de Brunswick, etc.	P
307	Talc pulvérisé	P
308	Couleurs broyées à l'huile	P
308bis et 308ter	Couleurs pour la peinture artistique, la décoration, etc.	P
308quater	Couleurs céramiques, etc.	P
309	Couleurs en pâte préparées à l'eau ou à la colle, etc.	P
310	Couleurs non dénommées, etc.	P
311 - 1 à 3	Savons autres que transparents; savons transparents	P
312	Savons autres que ceux de parfumerie	P
ex 313	Agar-agar en décoctions, mucilages, parements, etc.	P
314	Epices préparées	AR
315bis	Sérums, vaccins, etc.	P
315ter	Sparadraps médicamenteux	P
315quater	Cordes en boyau ou imitation boyau en sole, etc.	P
316	Médicaments composés non dénommés et produits chimiques organiques de synthèse purs ou en mélange sous conditionnement médicamenteux ou pharmaceutique, etc.	P
317	Chicorée, etc.	AR
318	Amidons, etc.	AR
319	Fécules de pommes de terre ou fécules indigènes	AR
319bis	Tapiocas	AR
319ter	**Dextrine et autres produits dérivés des fécules, des amidons et autres amylacées non dénommées**	**P**
320	Cire à cacheter	P
320bis	Cire pour la chirurgie dentaire	P
320ter	Cire ou pâte à modeler, etc.	P
321	Bougies de toute sorte	P
322 A	Acide stéarique ouvré autrement qu'en bougies non tarifée ailleurs	P
322 B	Cire ouvrée autrement qu'en bougies, non tarifée ailleurs	P
223	Chandelles	P
325	Colle d'os, de nerfs, de peau, etc.	P
326 et 326bis	Gélatine	P
327	Caséine, etc.	P
328	**Pain d'épice**	**AR**
329	Sucre de lait	AR

(10) Secrétariat d'Etat à l'agriculture et au ravitaillement pour ce qui concerne la présure préparée, liquide, en poudre, tablettes, etc. (ex 0363).

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Secrétariat d'Etat responsable
330	Cirages, crèmes, enduits et pâtes pour chaussures, harnais, etc.	P
331 A à J	Briques et pièces de construction réfractaires	P
332 A à J	Autres produits réfractaires, etc.	P
ex 347 A	Porcelaines autres que de table et de cuisine: statuettes, quelle que soit la date de fabrication (11)	P
357	Verres d'optique	P
358 - 2	Pierres précieuses synthétiques, brutes	P
361	Lampes électriques à incandescence	P
361bis	Autres appareils électriques (lampes, valves)	P
361ter	Plaques sensibilisées pour photographie	P
ex 362	Seringues en verre	P
363 A à 364	Fils de lin, de chanvre et de ramie, purs ou mélangés	P
365 A à 366	Fils de jute non polis	P
366bis	Fils de phormium tenax, d'abaca, etc., non polis, etc.	P
367 A à E	Fils polis, ficelles, cordages en chanvre, lin, ramie, jute, phormium tenax, abaca ou autres végétaux filamenteux non dénommés, purs ou en mélange	P
367bis	Cordons et cordonnets tressés, etc.	P
367ter	Fils polis, ficelles, cordages en papier, cellulose ou textilose	P
368 A à 371	Fils de coton pur ou mélangé	P
372 A à 375	Fils de laine pure ou mélangée	P
376	Fils d'alpaga, etc., purs ou mélangés	P
377 et 378	Fils de poils	P
379	Fils de bourre de soie (schappe)	P
380	Fils de soie	P
381	Fils de bourrette de soie, etc.	P
381bis A	Fils de rayonne, etc., y compris les fils de laine artificielle	P
381bis B	Déchets et fibres de rayonne ou de matières assimilées (y compris la laine artificielle et le coton artificiel)	P
382 A à 384 B	Tissus de lin, de chanvre ou de ramie repris sous ces numéros	P
385	Toile cirée; linoléum (y compris le linoléum sur jute) non incrusté	P
385bis	Linoléum incrusté de toutes épaisseurs	P
385ter à 393bis	Tissus de lin, de chanvre ou de ramie repris sous ces numéros	P
394 à 402	Tissus de jute repris sous ces numéros, à l'exception des sacs neufs ou usagés en tissu de jute exportés pleins	P
403	Tissus de phormium tenax, d'abaca et d'autres végétaux filamenteux non dénommés	P
404 à 429	Tissus de coton repris sous ces numéros	P
430 et 431	Toiles cirées	P
431bis	Tissus minces en pièces ou en bandes, façon toile, serge ou croisé, revêtus sur les deux faces d'un enduit à base d'huile, etc.	P
431ter	Tissus de lin, de chanvre, de ramie ou de jute imprégnés d'un enduit à base de cellulose nitrée, etc.	P
432 à 436	Tissus de coton mélangé, le coton dominant en poids	P
437	Filets de pêche en coton, lin, chanvre, jute et autres végétaux filamenteux	P
438 à 454	Tissus de laine repris sous ces numéros	P
455	Tissus d'alpaga, de lama, de vigogne, de yack ou de poils de chameau	P
456	Tissus de poils de chèvre, purs ou mélangés	P
456bis	Tissus de poils de chèvre mohair non dénommés ailleurs	P
456ter	Tissus et rubans en tissus genre astrakan, etc.	P
457	Autres tissus de poils purs ou mélangés d'autres filaments, poils dominant en poids	P
457bis	Courroies de transmission en poils de chameau, etc.	P
457ter	Tissus foulés pour tapis et ameublement, en autres poils, etc.	P
458	Tissus de crin pur ou mélangé, le crin dominant en poids	P
459 A à 459 P III	Tissus de soie, bourre de soie, bourrette de soie, métal et rayonne, repris sous ces numéros	P
459bis	Broderies	P
460 A à H	Vêtements, pièces de lingerie et autres articles accessoires du vêtement, etc.	P
460bis	Cravates, cols-cravates, etc.	P
460ter	Faux-cols et manchettes, etc.	P
460quater I	Sacs de chanvre, de lin, de coton ou d'autres tissus autres que le jute, exportés vides	P
460quinquies	Drapeaux confectionnés en tissu	P
460sexies	Articles confectionnés autres	P
461 A à O	Papier ou carte	P
461bis	Papiers de tenture, etc.	P
461ter	Papiers spéciaux dits chimiques	P
461quater A	Papier photographique sensibilisé	P
461quater B	Pellicules photographiques, etc.	P
462 A à C	Carton en feuilles, plaques, rouleaux ou bobines enroulées	P
462bis	Carton moulé, etc.	P
463	Carton découpé ou façonné	P
463bis	Fibre vulcanisée (carton dit américain) et produits similaires	P
464	Carton assemblé en boîtes ou autrement, etc., de fabrication ordinaire	P
464bis	Bobines et tubes coniques et cylindriques dits busettes, pour filature ou tissage	P
464ter	Cartonnages, boîtes et autres de fabrication soignée, etc.	P
464quater	Lincrusta et similaires	P
465 à 465ter	Objets en carton ou en cellulose	P
465quater	Cartons pour photographies, etc.	P
465quinquies	Cahiers, carnets, calepins, registres, blocs-notes, etc.; les mêmes, cartonnés et reliés	P
465sexies	Carton-canevas ou carton perforé pour broderie ou autre, non dénommé ailleurs	P
465septies	Carton ou carte perforés pour Jacquard	P
469quater 2 et 3	Rouleaux ou bandes pour cinématographes sensibilisés	P
475	Tuyaux et conduits en papier bitumé	P
476 A à 476ter C	Peaux tannées ou corroyées reprises sous ces numéros	P
477	Cuir factice ordinaire ou carton-cuir	P
477bis	Cuir artificiel à base de balata, etc	P
478	Guêtres, molletières et jambières	P
479	Parties de chaussures autres qu'en caoutchouc ou en tissus caoutchouté	P
480	Bottes	P
481 A à D	Chaussures en cuir, etc.	P
482 A	Chaussures en tissus ou feutres autres que de soie, etc.	P
482 B	Chaussures en tissus de soie, bourre de soie ou rayonne pures ou mélangées, etc.	P
482bis A à C	Pantoufles de tous genres	P
483	Chaussures en pelleteries ou garnies de pelleteries	P
488 à 489bis	Articles industriels, pièces détachées et organes en cuir naturel, etc.	P

(11) Lorsque des autorisations auront été délivrées, l'exportation de ces produits ne pourra s'effectuer que par les bureaux de douane de Paris, Lyon, Marseille et Bordeaux.

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Secrétariat d'Etat responsable
	Ouvrages en peau ou en cuir naturel ou artificiel:	
492 - I	Vêtements de toute espèce, etc.	P
493 A à D	Pelleteries préparées ou en morceaux cousus	P
495 A	Orfèvrerie d'or et de platine, d'argent et de vermeil	P
495 B	Joaillerie, bijouterie d'or et de platine, d'argent et de vermeil (12) (13)	P
	Horlogerie petit volume	
497, 498 et 499bis	Mouvements sans boîtes (à l'exception des mouvements entièrement finis)	P
	Horlogerie gros volume:	
504	Mouvements de réveils, de pendules, d'horloges, etc.	P
504quater	Chronomètres de bord, etc.	P
505	Compteurs de tours, d'électricité, autres que ceux du n° 505bis, d'eau, de gaz, de filature, etc.	P
505bis	Compteurs électriques	P
	Fournitures d'horlogerie de petit volume, etc.:	
509 A à C	Fournitures brutes ou finies, en métal précieux ou non, etc.	P
	Fournitures d'horlogerie de gros volume:	
509bis	Fournitures, etc.	P
510 A	Machines à vapeur fixes et machines de navigation toujours séparées de leurs chaudières, pompes à vapeur, compresseurs d'air et de gaz divers et tous moteurs non dénommés ailleurs	P
510 D	Machines motrices à combustion interne ou à explosion, à gaz, à essence, à pétrole, à alcool, etc.	P
510 E	Moteurs à tête chaude (semi-diesel), y compris ceux pour navigation	P
510 F	Moteurs pour navigation; moteurs à combustibles légers fonctionnant avec magnéto et carburateur	P
512 B	Machines locomotives	P
512 C	Tracteurs agricoles et autres, etc.	P
513	Tenders de machines à vapeur locomotives	P
ex 519bis	Métiers à tulle, dentelle, guipure, y compris les métiers à tirettes à un ou plusieurs fils, usagés	P
524 A 1 à 6	Machines dynamoélectriques et transformateurs électriques industriels à sec ou immergés, pesant par appareil 10 kilogrammes et au-dessus	P
524 B	Machines dynamoélectriques pour l'équipement des véhicules automobiles de toutes sortes, etc.	P
524bis A	Appareils d'allumage des moteurs à explosion de toute espèce	P
524bis B	Appareils pour la coupure, le réglage, la protection, la distribution du courant électrique, etc.	P
524bis C	Appareils de soudure électrique, à l'exclusion des fers à souder électriques	P
524bis E	Appareils pour la téléphonie, appareils pour la télégraphie autres que ceux repris aux n°s 524bis F et G	P
524bis F	Appareils de télégraphie automatique ou rapide	P
524bis G	Appareils de télégraphie et téléphonie sans fils, à l'exclusion des lampes importées isolément	P
524bis H	Appareils pour la signalisation et le contrôle électrique à distance, etc.	P
524bis I	Appareils de mesures électriques, à l'exclusion des compteurs repris au n° 505; transformateurs afférents auxdits appareils	P
524bis J	Appareils d'électricité médicale	P
ex 524bis K	Fours électriques industriels de tout genre	P
524bis M 9 à 12	Appareils électriques et électrotechniques, etc.: perceuses, polisseuses, petites pompes, etc.	P
524bis N	Appareils électriques et électrotechniques non mentionnés dans les paragraphes précédents	P
525 A à E, 525 G à I	Machines-outils et appareils similaires	P
	Machines et mécaniques pour le façonnage et le travail du bois et des ouvrages en bois:	
ex 525 F	A ébaucher ou façonner les bois de fusils	P
	A mortaiser, à chaînes dentées	P
	A scier, à dents articulées	P
525bis C I	Appareils de levage, y compris les ascenseurs et leurs câbles à dispositif et presses non tarifées ailleurs	P
525bis E	Matériel fixe de chemin de fer et tramways	P
525ter A	Machines à calculer, à cartes perforées, dites machines à statistiquer	P
525ter B	Machines à écrire et leurs pièces détachées; machines à calculer (autres que celles reprises au n° 525ter A) et leurs pièces détachées	P
525ter C	Appareils à autographier ou polygraphier de tous systèmes (duplicateurs, cyclostyles, néostyles, etc.) et leurs pièces détachées	P
525quinquies	Appareils de chargement pour hauts fourneaux, gueulards de hauts fourneaux, etc.	P
525sexies	Matériel pour le dépôt de l'asphalte, bitume, chaux, ciment, etc.	P
525octies B 19 à 27	Appareils pour l'industrie chimique ayant un revêtement intérieur ou extérieur de plomb, le poids de ce plomb dépassant 33 % du poids total	P
ex 525octies C	Machines et appareils non dénommés ou non classés ailleurs	P
526	Chaudières à vapeur ou générateurs de vapeur, etc.	P
526bis	Chaudières tubulaires ou semi-tubulaires et chaudières à gaz chauds, etc.	P
526ter	Chaudières multitubulaires ou aquatubulaires	P
526quater	Appareils dits économiseurs et similaires, etc.	P
526quinquies A	Chaudières découvertes, etc.	P
	Les mêmes, galvanisées, émaillées, étamées ou plombées	P
	Radiateurs pour calorifères	P
526quinquies B	Récipients ou réservoirs de grandes dimensions, non tarifés ailleurs, etc.	P
532	Pièces détachées de machines et de transmissions en fonte moulée, tournées, limées ou ajustées	P
532bis	Cylindres de laminoirs bruts	P
532quinquies	Réducteurs de vitesse	P
533 A	Pièces détachées de machines, de timonerie, de freins et de transmissions en fer ou en acier forgé ou estampé, en fer ou en acier moulé, en fonte malléable	P
533 B	Organes de transmission (bagues, manchons, etc.) en fonte moulée, en fer ou en acier moulé ou estampé et en fonte malléable, ces métaux assemblés ou non	P
533bis	Essieux droits montés pour matériel de chemin de fer et tramways	P
533ter	Arbres droits pleins	P
533quater	Arbres droits forés, arbres à manivelle, arbres coudés	P

(12) Cet article est également repris aux numéros suivants: 648bis A 2 et 3 (briquets mécaniques, etc., en or, en platine, en argent ou en vermeil); 649 ex 5 (bijouterie en cheveux montés sur or, platine, argent ou vermeil).

(13) Lorsque des autorisations auront été délivrées, les exportations, par la voie postale, des bijoux comportant l'une des matières suivantes: pierres précieuses, perles, pierres gemmes ou platine, ne pourront être effectuées que par les centres de contrôle douanier ci-après: Paris-Rue Choron, Lyon-Gare, Marseille-Gare et Saint-Claude.

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Secrétariat d'Etat responsable
533sexies	Pièces détachées de chaudières et d'appareils similaires en tôle emboutie ou soudée; foyers cylindriques pour chaudières à foyer intérieur	P
533septies A à F	Roulements annulaires et butées à billes, à rouleaux ou à galets, pour tous usages, munis ou nom de leurs billes ou galets	P
533octies	Bâtis et carcasses de dynamos et de moteurs électriques, etc.	P
534	Ressorts en acier pour carrosserie, automobiles, wagons ou locomotives	P
535	Pièces détachées de cuivre pur ou allié, etc.	P
535bis A	Pièces détachées de machines et de transmissiou nou dénommées de deux ou plusieurs métaux, etc.	P
535bis B	Pièces détachées et appareils accessoires comportant des parties en métaux à base de nickel ou de chrome	P
535ter A à C	Fils, câbles et cordons pour l'électricité	P
536	Pièces détachées se rapportant à l'électricité	P
536bis	Lampes électriques à arc et pièces métalliques détachées en fer ou en acier	P
536quater	Boîtiers de lampes électriques portatives de toutes formes, etc.	P
	Outils emmanchés ou non, eu fonte, en fer ou en acier:	
537 - 3	Scies circulaires à dents uou rapportées pour le travail des métaux à chaud	P
537 - 5 et 6	Scies à main et pour machiues	P
537 - 7 à 12	Limes et râpes, etc.	P
537 - 16 à 22	Etaux de tout genre, cages de filières, etc.	P
537 - 23	Forets hélicoïdaux, etc.	P
537 - 24	Lames de cisailles, outils à fileter, tourner, etc.	P
537 - 26 et 27	Autres outils	P
541 et 542	Toiles métalliques	P
543	Grillages en fer ou en acier	P
546bis	Boucles, agrafes, crochets, etc.	P
552 à 555bis	Ouvrages en fonte moulée	P
556	Ouvrages eu foute trempée, etc.	P
557bis	Ouvrages en fonte moulée non visés ci-dessus	P
558 et 558bis	Ferronnerie	P
558ter	Ferrures de voitures, etc.	P
561	Câbles de fer et d'acier, etc.	P
561bis	Ronces artificielles	P
562	Ancres	M
562bis A et B	Chaînes, etc.	P
563	Crampons à glace, etc.	P
563bis à 564bis	Clous	P
565	Pointes, etc.	P
566 et 566bis	Vis, pitons, etc.	P
566ter	Rondelles brisées, etc.	P
567 et 567bis	Tubes en fer ou en acier	P
567ter	Récipients ou réservoirs en fer ou en acier pour gaz comprimés ou liquéfiés	P
	Récipients ou réservoirs, viroles, corps de chaudières, ballons, collecteurs, bouilleurs, etc., eu fer ou en acier monobloc forgés, sans soudure ou soudés	P
ex 568 A	Tous articles en fer, en acier ou en tôle noire nou dénommée, à l'exception des articles de ménage	P
568 B	Réservoirs, foudres, cuves en fer, acier ou foute aciéreuse; fûts, tonneaux ou tonnelets en fer ou en acier, ou en tôle de fer ou d'acier, etc.	P
572	Ouvrages en cuivre pur ou allié de zinc ou d'étain: chaudronnerie, etc.	P
	Outils en cuivre, etc.:	
572bis A	Appareils pour la soudure autogène, etc.	P
572bis B	Autres instruments ou appareils à souder, braser, ou usages similaires	P
572bis E	Outils non visés aux paragraphes précédeuts	P
	Objets d'art et d'oruement en cuivre ou eu bronze:	
573 A - 2	Articles d'orfèvrerie: autres (14)	P
573 B	Emaux eloisonnés (14)	P
ex 573 C	Statues de grandeur naturelle au moins (14)	P
575	Autres objets nou dénommés en cuivre pur ou allié de zinc ou d'étain	P
576 et 576bis	Ouvrages en plomb	P
576ter	Accumulateurs électriques, etc.	P
576quater	Piles électriques	P
576quinquies	Condensateurs électriques et leurs pièces détachées	P
577	Poteries et autres ouvrages en étain pur ou allié de zinc, d'antimoine ou de plomb	P
578 A et B	Ouvrages en zinc allié ou non au plomb, nou dénommés ou classés ailleurs	P
	Ouvrages en nickel pur ou allié, en plaqué de nickel ou en métaux nickelés:	
ex 579 A	Couverts de table (cuillers, fourchettes, louches, manches à couteaux non moutés) autres qu'en métaux nickelés	P
ex 579 B	Orfèvrerie de table, d'ameublement, d'ornement, de toilette, etc., vaisselle de table, autres qu'en métaux nickelés	P
579 C et D	Autres objets	P
579bis A à I	Ouvrages en aluminium ou en plaqué d'aluminium, y compris le bronze d'aluminium à plus de 20 % d'aluminium	P
581	Armes de commerce	P
582	Armes d'affût et affûts	P
583	Poudres à tirer	P
584	Dynamite	P
585	Capsules de poudre fulminante	P
585bis	Détonateurs pour mines avec amorce électrique	P
586	Cartouches	P
587	Projectiles	P
588	Mèches de mineurs	P
597	Pièces de charpente et de charronnage façonuées	P
600	Bois rabotés, rainés et (ou) bouvetés, planches, frises ou lames de parquets, rabotées, rainées et (ou) bouvetées	P
603quater A	Feuilles et feuillets de placage, etc.	P
603quater B	Placages et contreplacages	P
ex 603quater C	Bois de fusils et autres armes à feu, bruts, ébauchés, finis de plus de 35 millimètres d'épaisseur	P
	Caisses et caissettes d'emballage vides	P
	Panneaux en fibres de bois dur comprimé	P
604 - 31 à 33	Avertisseurs phoniques pour automobiles et autres usages, etc.	P
606 à 607ter	Tresses, nattes ou bandes reprises sous ces numéros	P
607quater A à C	Tissus ou bandes tissées, etc	P
608	Tapis en coco, en aloès, en sparte	P
610	Joncs, rotins, roseaux (moelles de)	P
610bis	Rotins filés	P

(14) Lorsque des autorisations auront été délivrées, l'exportation de ces produits ne pourra s'effectuer que par les bureaux de douane de Paris, Lyon, Marseille et Bordeaux.

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Secrétariat d'Etat responsable
612	Chapeaux, cloches, plateaux et autres coiffures de copeaux de bois, de paille, etc.	P
613	Cordages de sparte, de tilleul et de jonc	P
614 - 5 à 16	Voitures de voies ferrées, garnies ou uou garnies	P
614bis	1° Bicyclettes, tricycles, motocycles et motocyclettes, y compris les véhicules de l'espèce pour enfants	P
	2° Accessoires et pièces détachées de vélocipèdes	P
614ter A	Voitures automobiles:	
	Pour le transport des personnes	P
	Pour le transport des marchandises	P
614ter B	Accessoires, parties et pièces détachées pour toutes voitures automobiles, travaillées ou ayant subi un assemblage, un ajustage ou un emboutissage	P
614ter C	Phares, lanternes et autres, etc.	P
614quater	Chariots automobiles pour manutention et transport dans les magasins, fabriques, gares, etc. (électro-cars)	P
614quinqules	Aérostats	AV
614sexies	Aéroplanes et autres apparells plus lourds que l'air	AV
614septies	Parties et pièces détachées d'aérostats, d'aéroplanes, etc.	AV
614octies	Moteurs pour aérostats, aéroplanes, etc; parties et pièces détachées desdits moteurs	AV
615 à 618	Embarcations	(15) M
618ter	Embarcations automobiles à moteur électrique ou à explosion	M
619	Agrès et apparaux de navires non dénommés	M
620 A à R	Ouvrages en caoutchouc et gutta-percha, balata et similaires, y compris le caoutchouc synthétique, non tarifés ailleurs (16)	P
620bis A	Ouvrages en amiante ou asbeste	P
620bis B	Garnitures de frictions pour freins, etc., à base d'amiante, de cellulose, etc.	P
620ter	Mica en feuilles ou plaques; objets en mica, etc.	P
621 à 625	Feutres	P
626 à 628 G	Chapeaux, cloches, plateaux, bérets, casquettes, bonnets et autres coiffures repris sous ces numéros	P
630quater C	Bougies d'allumage pour tous moteurs à carburation, etc.	P
630quater D	Pièces isolantes pour bougies d'allumage, etc.	P
630sexies	Isolateurs pour l'électricité en stéatite, stéolithe, etc.	P
632	Liège naturel élaboré	AB
633	Liège aggloméré ouvré	AB
633bis	Liège ouvré (coiffures)	AB
634	Instruments d'astronomie et de cosmographie	P
634bis	Instruments d'arpentage, de nivellement, de levés de plans	P
634ter A	Instruments de dessin	P
ex 634ter B	Instruments de mesurage, de vérification et de calibrage, à l'exception des mètres en toile cirée ou autre tissu, même avec extrémité eu métal commun nickelé ou non, celluloïd, etc.	P
634ter C 1 à 5	Baromètres	P
634quater A	Instruments de démonstration et d'essais	P
634quater B	Appareils de géodésie, de topographie, de mesures d'angles, etc.	P
635 A à C	Instruments d'observation et d'optique	P
ex 635bis A	Appareils pour la photographie et ses applications, à l'exception des appareils photographiques à main et leurs objectifs, oculaires, lentilles, etc., ne pouvant servir à des usages militaires	P
635ter	Appareils et instruments employés en médecine, en chirurgie et dans l'art vétérinaire	P
637 ex I	Jumelles autres que de théâtre	P
ex 639bis	Tabletterie d'ivoire, pièces sculptées, sculptures bronze et ivoire, sculptures Chine et Japon	P
645	Boutons	P
645bis	Fermetures à glissières ou rubans-coulisses, etc.	P
ex 646 C	Masques à gaz	P
647bis	Corsets, ceintures-corsets, brassières et soutien-gorge, etc.	P
648ter B	Cérium métal, ferroeérium, etc.	P
650	Chapeaux de femmes et de fillettes, de toutes sortes, etc.	P
652	Parapluies, parasols, ombrelles et en-cas, etc.	P
654	Objets de collection hors de commerce (17)	P

TABLEAU C

Liste des marchandises dont la prohibition d'exportation est maintenue sous les modalités antérieures

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Textes institutifs de la prohibition
ex 15	Chiens de forte race	Loi du 11 janvier 1892, tableau B, n° 655.
ex 48	Huîtres plates indigènes et portugaises (gryphées, de moins de 5 cm, suivant leur plus grand diamètre)	Décrets des 30 mai 1889 et 8 septembre 1930.
ex 170	Bulbilles de narcisses ayant une circonférence de 11 cm et moins	Décret du 29 décembre 1926.
ex 407, ex 431, ex 459, ex 466, ex 466bis, ex 469, ex 470, ex 471	Cartes topographiques à l'échelle 1 : 200000e et aux échelles plus grandes publiées par le service géographique de l'armée et par ses annexes d'outre-mer. Cartes géographiques à l'échelle du 1 : 100000e et aux échelles plus grandes publiées par des éditeurs privés mentionnant spécialement les installations hydroélectriques ainsi que les lignes de transport de force et, d'une manière générale, tous renseignements susceptibles d'intéresser la défense nationale, à l'exception des cartes routières et touristiques	Décret du 25 août 1939.
469quater	Films cinématographiques impressionnés	Décret-loi du 24 août 1939. Décrets des 27 août et 12 septembre 1939.
473	Contrefaçons en librairie	Loi du 11 janvier 1892, tableau B, n° 656.

(15) Secrétariat d'Etat à la production industrielle pour ce qui concerne les canots démontables à coque en caoutchouc, etc. (n° 617bis)

(16) Cet article est également repris au n° 641bis 7 (Tabletterie de caoutchouc durci).

(17) Lorsque des autorisations auront été délivrées, l'exportation de ces produits ne pourra s'effectuer que par les bureaux de douane de Paris, Lyon, Marseille et Bordeaux.

L'exportation, par la vole postale, des timbres-poste ne pourra être faite que par les centres de contrôle douanier de Paris-Rue Choron, Lille, Lyon-Gare et Marseille-Gare.

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Textes institutifs de la prohibition
Divers	Matériel de guerre; produits explosifs et matières premières diverses pouvant être utilisés pour la fabrication des poudres et explosifs, produits pouvant contenir des matières premières pour la fabrication des gaz de combat	Lois du 15 octobre 1940 et arrêté du 18 nov. 1940.
	Pigeons voyageurs	Code des douanes, art. 28; loi du 24 avril 1941, art. 22.
	Substances vénéneuses	Lois des 19 juillet 1845, 12 juillet 1916 et 13 juillet 1922; décret-loi du 29 juillet 1939, art. 130, décrets des 14 septembre 1916, 12 octobre 1928, 20 mars 1930 et 9 novembre 1937.
	Matières d'or (or monnayé, or en barres, en lingots ou en plaques, or à usage industriel ou autre, déchets et objets d'or)	Décret-loi du 9 septembre 1939, art. 3. Loi du 22 février 1941; décret du 24 avril 1940, art. 21 à 24; arrêté ministériel du 22 février 1941.
	Capitaux (moyens de payement: pièces de monnaie françaises, coloniales ou étrangères, billets de banque français, coloniaux ou étrangers, chèques, coupons, arrérages, lettres de crédit, traites, effets, droits de souscription et toutes autres créances de même nature, quelle que soit la monnaie dans laquelle elles sont libellées, valeurs mobilières, titres de propriété ou de créance)	Décret-loi du 9 septembre 1939, art. 1er et 2; décret-loi du 24 avril 1940, art. 1er; loi du 18 octobre 1940; décret du 24 avril 1940, art. 1er à 20; décret du 10 octobre 1940, art. 1er; décret du 20 décembre 1940, art. 1er.

Par ailleurs, il est à relever que le même quotidien a publié un avis aux exportateurs ayant pour objet de rappeler aux intéressés les conditions d'application des prohibitions de sortie notamment en tant qu'elles visent les marchandises énumérées dans le tableau A précité. A cet égard, le «Journal officiel» reproduit, en particulier, le tableau ci-après en extrait qui reprend, par ordre alphabétique, **les différentes dérogations générales** en vigueur (c'est-à-dire les opérations qui peuvent être effectuées sans production de licence d'exportation; il est indiqué d'autre part, dans chaque cas, si les engagements de change doivent, ou non, être produits).

Emballages pleins servant de contenants et conditionnements des marchandises exportées, pourvu qu'ils répondent aux usages loyaux et courants du commerce: fûts, tonneaux, tonnelets, bidons, estagnons, tubes et autres articles en fer, en étain, en nickel, en métaux nickelés, etc., à l'exclusion des articles en métaux précieux. Engagements de change exigibles.

Emballages de toute nature importés pleins, placés sous le régime de l'admission temporaire et réexportés vides en décharge des acquits souscrits lors de leur introduction. Engagements de change exigibles.

Echantillons. ayant ou non une valeur marchande, accompagnant ou non les voyageurs de commerce.

L'engagement de change doit être souscrit, lorsqu'il s'agit d'échantillons ayant une valeur marchande.

Exportations temporaires. Produits pris sur le marché intérieur français et exportés temporairement, sous réserve que l'opération soit admise par les règlements douaniers. Lors de l'exportation, il est souscrit un acquit-à-caution garantissant la réimportation, sous les peines prévues par l'article 123 du code des douanes. Cet acquit-à-caution tient lieu de passavant.

Engagements de change exigibles. Les opérations de tourisme autres que celles concernant les automobiles (voir ci-après le paragraphe «Voitures automobiles») sont dispensées d'engagements de change.

Foires et expositions. Marchandises étrangères réexportées après avoir figuré dans les foires ou expositions qui ont eu lieu en France. Dispense d'engagements de change.

Objets exportés par les voyageurs pour leur usage personnel ou faisant partie de mobiliers usagés (y compris les cycles et motocyclettes usagés appartenant à des personnes se rendant définitivement à l'étranger, sous réserve que les intéressés soient en mesure de justifier de la possession de ces machines depuis plus de six mois par la présentation d'une facture ou de tout autre document probant). Dispense d'engagements de change.

Pacages: a) Réexportation d'animaux étrangers importés temporairement sous le couvert d'acquits-à-caution de pacage (y compris les jeunes bêtes nées en France des animaux amenés au pacage). Dispense d'engagements de change.

b) Animaux français allant pacager à l'étranger, sous réserve de la souscription d'un acquit-à-caution garantissant la réimportation. Engagements de change modèle 03 exigibles.

Prises maritimes relaxées par le comité de contrebande et acheminées sur leur destination initiale en pays étranger. Dispense d'engagements de change.

Propriétés limitrophes. Récoltes des biens-fonds bénéficiant du régime des propriétés limitrophes appartenant à des étrangers résidant hors de France ou loués à des étrangers en vertu de baux réguliers, sous la même condition de résidence hors de France. Dispense d'engagements de change.

Provisions des frontaliers. Denrées emportées à l'étranger par les habitants, cultivateurs et ouvriers de la zone frontalière allant travailler dans la zone frontalière étrangère et destinées à leur alimentation journalière ou à celle de leur personnel et de leurs animaux. Dispense d'engagements de change.

Provisions de route des voyageurs. Dispense d'engagements de change.

Renvois aux expéditeurs étrangers. Marchandises étrangères expédiées par erreur en France et renvoyées à l'expéditeur, sous réserve qu'elles n'aient pas cessé d'être sous la surveillance de la douane depuis leur introduction en France. Dispense d'engagements de change.

Transbordement. Marchandises originaires des pays étrangers transbordées dans un port français à destination d'un autre port français ou des pays étrangers. Engagements de change exigibles, sauf pour le transbordement français.

Transit: a) transit d'un bureau de l'intérieur sur un bureau frontière;
b) transit direct des colis postaux (18);
c) transit direct des envois par la poste (18);
d) transit direct en provenance ou à destination notamment de la Suisse (18).

Dispense d'engagements de change dans les cas visés ci-dessus.

(18) Sous réserve pour les envois de provenance suisse de la production éventuelle de certificats d'accompagnement (Geleitscheine).

Voitures automobiles: a) Exportation temporaire de voiture automobiles (lorsque cette opération est admise par les règlements douaniers). Il est souscrit un acquit-à-caution garantissant la réimportation, sous les peines prévues par l'article 123 du code des douanes. Une formule d'engagement de change doit être déposée au bureau de sortie, même s'il s'agit d'une opération de tourisme.

En ce qui concerne les véhicules appartenant à des médecins, sages-femmes ou vétérinaires domicilié dans la zone frontalière, connus du service des douanes et autorisés à exercer leur profession de part et d'autre de la frontière, l'exportation temporaire peut avoir lieu avec dispense de souscription d'acquit-à-caution et d'engagement de change. Les mêmes facilités sont accordées aux véhicules des corps de pompiers, hôpitaux ou sociétés de secours, ainsi qu'à ceux appartenant à des ambassadeurs ou d'autres membres du corps diplomatique.

b) Réexportation de voitures automobiles étrangères ayant bénéficié d'une dérogation à la prohibition d'entrée lors de leur importation temporaire.

Dispense d'engagements de change.

Wagons-réservoirs: A. Wagons-réservoirs immatriculés à l'étranger: a) Transitant par la France sous le couvert d'un titre d'admission temporaire ou avec dispense de ce titre;

b) Circulant en France avec ou sans titre de mouvement.

Dispense d'engagements de change dans les deux cas prévus ci-dessus.

B. Wagons-réservoirs immatriculés en France et exportés pleins de produits ayant fait l'objet d'une licence régulière d'exportation, lorsque lesdits wagons doivent être réimportés: un acquit-à-caution garantit la réimportation. Engagements de change modèle 03 exigibles.

En ce qui concerne l'établissement des demandes tendant à obtenir **des dérogations individuelles** aux prohibitions de sortie, il est indiqué que ces demandes doivent être adressées **directement** aux secrétariats d'Etat responsables suivant les indications données entr'autres en tête du tableau A. Par ailleurs, l'avis aux exportateurs rappelle les formalités suivantes:

§ 1. Réexportation en suite d'admission temporaire.

Pour les demandes de licences d'exportation relatives à des réexportations en suite d'admission temporaire, il y a lieu de porter la mention suivante, en caractère apparents, sur les formules 01, soit en tête de l'imprimé, soit à la ligne «motif de l'exportation»:

«Réexportation en décharge de l'admission temporaire effectuée sous le couvert de la licence d'importation AC n° ... délivrée à (Paris ou Vichy) le.....».

(Le numéro et la date de délivrance à mentionner sont ceux indiqués par le service des licences d'importation et d'exportation dans la case réservée à la décision du ministère des finances; il est également recommandé de faire suivre le numéro susvisé de celui donné par le secrétariat d'Etat responsable et qui se trouve généralement en haut et à droite de la formule 01).

§ 2. Délai de validité des licences.

Le délai de validité des autorisations d'exportation est de 120 jours, à compter du lendemain de la date du visa par le ministère des finances (service des licences d'importation et d'exportation).

Il n'est pas accordé de prolongation de délai. Il appartient aux exportateurs, lorsqu'ils ont la quasi certitude que leurs titres ne pourront être utilisés en totalité ou partie dans les délais prescrits, d'introduire de nouvelles demandes d'autorisation d'exportation sans attendre l'expiration des délais.

Les nouvelles demandes doivent être revêtues de la mention suivante, inscrite en caractères très apparents, en tête de chaque imprimé:

«En remplacement (total ou partiel) de la licence n°..... délivrée à (Paris ou Vichy) le..... et venue à expiration le.....».

(Les numéros et date de délivrance à mentionner sont ceux indiqués par le service des licences d'importation et d'exportation dans la case réservée à la décision du ministère des finances; il y a également intérêt à mentionner, à la suite du numéro susvisé, le numéro d'enregistrement donné par le secrétariat d'Etat responsable et qui figure généralement en haut et à droite de l'imprimé).

Les dossiers ainsi constitués doivent être transmis directement au secrétariat d'Etat responsable avec l'ancienne licence ou, à défaut, avec une note brève rappelant les numéro et date de ladite licence, ainsi que le tonnage restant à utiliser.

Il est signalé que la nouvelle demande de licence peut différer de la licence ancienne à laquelle elle doit se substituer, non seulement en ce qui concerne le tonnage à exporter et la valeur, lorsque la licence ancienne a été utilisée en partie, mais aussi en ce qui concerne le mode de règlement, lorsque, par exemple, la totalité de la créance initiale sur l'étranger a été recouvrée. En ce cas, la nouvelle demande de licence doit stipuler, à la ligne correspondante, que l'opération ne donne plus lieu à paiement du fait que ce dernier a été effectué à telle date.

§ 3. Transfert des licences sur un autre bureau d'exportation.

Lorsque l'exportation doit être faite par un bureau de douane autre que celui figurant sur la licence, le titulaire de la licence (ou son mandataire) doit demander par écrit, au chef de service ou au receveur du bureau primitif de dédouanement, le transfert de la licence sur le nouveau bureau de sortie.

En outre, l'avis aux exportateurs précise quelles sont les prescriptions réglementant la sortie du **matériel de guerre, des matières d'or,** et **des substances vénéneuses** repris sous le tableau C et qui obéissent à des règles particulières.

Matériel de guerre et produits assimilés (produits explosifs et matières premières diverses pouvant être utilisés pour la fabrication des poudres et explosifs; produits pouvant contenir des matières premières pour la fabrication des gaz de combat).

Il n'est pas exigé de licences 01 pour l'exportation de ceux de ces produits qui figurent au tableau A de l'arrêté, mais les exportateurs doivent représenter les licences spéciales par application des lois du 15 octobre 1940 [19]) que l'exportation ait lieu vers l'étranger ou vers la France d'outre-mer.

Matières d'or.

Indépendamment des licences 01, les exportateurs doivent produire des autorisations spéciales délivrées par la Banque de France pour:

les monnaies d'or françaises ou étrangères;
les lingots et barres d'or admis aux guichets de la Banque de France.

Par l'Office central de répartition des produits industriels pour:

l'or natif en masse, poudre et minerai;
l'or en lingots à poids et titre non admis par la Banque de France;
l'or en plaques étiré, laminé ou plané à usage industriel, artistique, médical ou dentaire;
l'or en anneaux, paillettes, feuilles, fils ou solutions;
les sels et préparations à base d'or;
les déchets, débris, broutilles, cendres d'or;
tous objets en or façonné et ouvré;
tous objets d'or détruits ou à détruire;
or (voir ci-dessus «matières d'or»).

[19]) Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 255 du 30 octobre 1940.

Produits chimiques surveillés (voir ci-dessus «matériel de guerre»).

Substances vénéneuses (stupéfiants).

Indépendamment des licences 01, l'exportation des substances vénéneuses reprises au tableau A est subordonnée à l'autorisation du service de la répression des fraudes du secrétariat d'Etat à l'agriculture et au ravitaillement, bureau des stupéfiants, 42 bis, Rue de Bourgogne, Paris.

A l'endroit des formalités relatives **au contrôle des changes**, il est rappelé que toute expédition à destination de l'étranger de marchandises frappées ou non de prohibition de sortie doit donner lieu auprès du bureau des douanes de sortie, à l'appui de la déclaration en douane réglementaire, au dépôt en simple exemplaire d'une formule spéciale dite «engagement de change» établie sur modèle nos 02 à 06 prévus par l'instruction relative au réglement des importations et des exportations de la métropole en temps de guerre. En outre, l'avis aux exportateurs rappelle que les opérations d'exportation ci-après désiguées sont dispensées de la production de ces engagements:

1° Les journaux, publications périodiques, livres, musique imprimée, le courant électrique, l'eau et le gaz d'éclairage exportés à l'aide de canalisations reliant la France à l'étranger, sous réserve, pour ces diverses catégories d'exportations, que des accords aient été conclus entre les exportateurs et l'office des changes et notifiés par celui-ci au service des douanes;

2° Les marchandises remises à la société nationale des chemins de fer français pour être livrées contre remboursement aux destinataires étrangers;

3° Les exportations effectuées en compensation d'importation sous le couvert de formules 1 ter (décret du 29 février 1940);

4° Certaines opérations bénéficiant d'une dérogation générale aux prohibitions de sortie (voir le tableau précité).

Enfin, l'avis aux exportateurs fait mention entr'autres de ce qui suit à l'endroit des **exportations de marchandises en provenance du territoire français occupé:**

Toute exportation vers l'étranger de marchandises en provenance de la zone occupée est subordonnée à l'autorisation des autorités allemandes.

Pour les marchandises prohibées à la sortie au regard de la réglementation française, l'autorisation allemande est donnée par un visa apposé sur les licences 01 elles-mêmes.

Pour les marchandises non prohibées à la sortie au regard de la réglementation française, l'autorisation allemande doit être demandée, par les exportateurs, sur une formule spéciale bilingue (Ausfuhrgenehmigung) en quatre exemplaires adressée en premier lieu aux secrétariats d'Etat responsables. Les demandes bilingues concernant des marchandises en provenance des départements du Nord et du Pas-de-Calais doivent toutefois être adressées à la préfecture du Nord, à Lille (Section économique et douanière). 222. 24. 9. 42.

Weisung Nr. 5

der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes über die Sicherstellung der Versorgung mit Fetten und Oelen für technische Zwecke

(Festsetzung der Fabrikationsquoten für die Monate Oktober, November und Dezember 1942)

(Vom 22. September 1942)

Die Sektion für Chemie und Pharmazeutika
des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes,

gestützt auf die Verfügungen Nrn. 9 und 10 des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 29. Dezember 1941 und 14. Juli 1942, über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit Fetten und Oelen für technische Zwecke, erlässt folgende Weisungen:

Art. 1. Fette und Oele. Von Fetten und Oelen für technische Zwecke und den aus diesen Rohstoffen hergestellten Produkten, die unter die Zollpositionen 1059, 1113—1121, 1125, 1133, 1134, 1138, 1139, 1140, 1141 a, 1141 b und 1142 fallen, dürfen in den Monaten Oktober, November und Dezember 1942 höchstens je 30% derjenigen Mengen verwendet oder verarbeitet werden, die durchschnittlich pro Monat des Stichjahres (1. Juli 1938 bis 30. Juni 1939, Art. 2 der Verfügung Nr. 9 des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 29. Dezember 1941, über die Sicherstellung der Versorgung von Volk und Heer mit Fetten und Oelen für technische Zwecke) verbraucht wurden.

Art. 2. Kolophonium, Terpentinöl und Harzöle. Von Kolophonium, Terpentinöl und Harzölen, die unter die Zollpositionen 989, 995 und 1131 a fallen, dürfen in den Monaten Oktober, November und Dezember 1942 höchstens je 100% derjenigen Mengen verarbeitet werden, die durchschnittlich pro Monat des Stichjahres vom 1. Juli 1938 bis 30. Juni 1939 verbraucht wurden.

Art. 3. Schellack. Von Schellack, der unter die Zollposition 990 fällt, dürfen in den Monaten Oktober, November und Dezember 1942 höchstens 30% derjenigen Mengen verarbeitet werden, die durchschnittlich pro Monat des Stichjahres vom 1. Juli 1938 bis 30. Juni 1939 verbraucht wurden.

Art. 4. Wachse, Paraffine und Vaseline. Von Wachsen, Paraffinen und Vaselinen, die unter die Zollpositionen 1122—1125, 1129, 1130, 1132, 1135—1137, 1143 a und 1143 b fallen, dürfen in den Monaten Oktober, November und Dezember 1942 höchstens je 50% derjenigen Mengen verarbeitet werden, die durchschnittlich pro Monat des Stichjahres vom 1. Juli 1938 bis 30. Juni 1939 verbraucht wurden.

Art. 5. Ausnützung der Fabrikationsquote. Die in Art. 1, 2, 3 und 4 freigegebenen Fabrikationsquoten sind für jede Zollposition einzeln zu errechnen. Ein Zusammenlegen der Fabrikationsquoten für mehrere Zollpositionen ist nur mit schriftlicher Bewilligung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika gestattet.

Die Genehmigung der Sektion für Chemie und Pharmazeutika ist nicht erforderlich, wenn innerhalb der Periode Oktober, November und Dezember 1942 in einem Monat die Fabrikationsquote des folgenden Monats oder die allfällig nicht ausgenützte Fabrikationsquote des früheren Monats verwendet wird.

Die nachträgliche Ausnützung von Fabrikationsquoten früherer Perioden oder der Vorgriff auf Quoten späterer Perioden ist nicht gestattet.

Art. 6. Inkrafttreten. Diese Weisung tritt am 1. Oktober 1942 in Kraft.

Mit dem Inkrafttreten dieser Weisung sind die Weisungen Nrn. 3 und 4 der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, vom 23. Juni und 16. Juli 1942, über die Sicherstellung der Versorgung mit Fetten und Oelen für technische Zwecke aufgehoben.

222. 24. 9. 42.

Instructions n° 5

de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail tendant à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels

(Contingents de fabrication pour les mois d'octobre, novembre et décembre 1942)

(Du 22 septembre 1942)

La Section des produits chimiques et pharmaceutiques
de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail,

vu les ordonnances nos 9 et 10 de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, des 29 décembre 1941 et 14 juillet 1942, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels,

arrête:

Article premier. Graisses et huiles. Pour le traitement des graisses et huiles pour usages industriels et des produits qui en sont tirés (numéros 1059, 1113—1121, 1125, 1133, 1134, 1138, 1139, 1140, 1141 a, 1141 b et 1142 du tarif des douanes) pendant les mois d'octobre, novembre et décembre 1942, il est attribué un contingent mensuel de fabrication s'élevant au plus à 30 pour cent de la quantité moyenne employée pendant chacun des mois correspondants de la période servant de base, qui va du 1er juillet 1938 au 30 juin 1939 (article 2 de l'ordonnance n° 9 de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, du 29 décembre 1941, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels).

Art. 2. Colophane, essence de térébenthine, huiles de résine. Pour le traitement de la colophane, de l'essence de térébenthine et des huiles de résine (numéros 989, 995 et 1131 a du tarif des douanes), le contingent mensuel de fabrication pour les mois d'octobre, novembre et décembre 1942 est au plus de 100 pour cent de la quantité moyenne employée pendant chacun des mois correspondants de la période servant de base (1er juillet 1938 au 30 juin 1939).

Art. 3. Gomme laque. Pour le traitement de la gomme laque (n° 990 du tarif des douanes) le contingent mensuel de fabrication pour les mois d'octobre, novembre et décembre 1942 est au plus de 30 pour cent de la quantité moyenne employée pendant chacun des mois correspondants de la période servant de base (1er juillet 1938 au 30 juin 1939).

Art. 4. Cires, paraffines et vaselines. Pour le traitement des cires, paraffines et vaselines (numéros 1122—1125, 1129, 1130, 1132, 1135—1137, 1143 a et 1143 b du tarif des douanes), le contingent mensuel de fabrication pour les mois d'octobre, novembre et décembre 1942 est au plus de 50 pour cent de la quantité moyenne employée pendant chacun des mois correspondants de la période servant de base (1er juillet 1938 au 30 juin 1939).

Art. 5. Utilisation des contingents de fabrication. Les contingents de fabrication attribués aux articles 1er, 2, 3 et 4 doivent être calculés séparément pour chaque numéro du tarif des douanes. Les contingents relatifs à plusieurs numéros ne peuvent être réunis sans une autorisation écrite de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques.

Pendant la période de rationnement d'octobre, novembre et décembre 1942, il sera permis, sans autorisation de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques, d'utiliser par avance le contingent du mois suivant ou d'utiliser ce qui resterait du contingent du mois précédent.

Il ne sera permis d'utiliser ni des contingents afférents à des périodes précédentes ni des contingents afférents à des périodes subséquentes.

Art. 6. Entrée en vigueur. Les présentes instructions entrent en vigueur le 1er octobre 1942.

Sont abrogées, dès l'entrée en vigueur des présentes instructions, les instructions nos 3 et 4 de la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail, des 23 juin et 16 juillet 1942, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en graisses et huiles pour les usages industriels. 222. 24. 9. 42.

Istruzioni N. 5

della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro intese ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed oli per usi industriali.

(Contingenti di fabbricazione per i mesi di ottobre, novembre e dicembre 1942)

(Del 22 settembre 1942)

La Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici
dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro,

viste le ordinanze N. 9 e N. 10 dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 29 dicembre 1941 e del 14 luglio 1942, intese ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed oli destinati ad usi industriali, emana le seguenti istruzioni:

Art. 1. Grassi ed oli. Per il trattamento dei grassi ed oli destinati ad usi industriali e dei prodotti con essi fabbricati (voci 1059, 1113 a 1121, 1125, 1133, 1134, 1138, 1139, 1140, 1141 a, 1141 b e 1142 della tariffa doganale svizzera) è assegnato, durante i mesi di ottobre, novembre e dicembre 1942, un contingente mensile di fabbricazione pari a 30% al massimo del quantitativo medio spettante a ciascuno dei mesi del periodo di base (art. 2 dell'ordinanza N. 9 dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, del 29 dicembre 1941, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed oli destinati ad usi industriali).

Art. 2. Colofonia, essenze di trementina, oli di resina. Per il trattamento della colofonia, dell'essenza di trementina e degli oli di resina (voci 989, 995 e 1131 a della tariffa doganale svizzera), il contingente mensile di fabbricazione per i mesi di ottobre, novembre e dicembre 1942 è di 100% al massimo del quantitativo medio spettante a ciascuno dei mesi del periodo base dal 1° luglio 1938 al 30 giugno 1939.

Art. 3. Gomma lacca. Per il trattamento della gomma lacca (voce 990 della tariffa doganale svizzera), il contingente mensile di fabbricazione per i mesi di ottobre, novembre e dicembre 1942 è di 30% al massimo del quantitativo medio spettante a ciascuno dei mesi del periodo base dal 1° luglio 1938 al 30 giugno 1939.

Art. 4. Cere, paraffine e vaseline. Per il trattamento delle cere, paraffine e vaseline (voci 1122 a 1125, 1129, 1130, 1132, 1135 a 1137, 1143a e 1143b della tariffa doganale svizzera), il contingente mensile di fabbricazione comporta, per i mesi di ottobre, novembre e dicembre 1942, il 50% al massimo del quantitativo medio spettante a ciascuno dei mesi del periodo base dal 1° luglio 1938 al 30 giugno 1939.

Art. 5. Utilizzazione dei contingenti di fabbricazione. I contingenti di fabbricazione liberati agli art. 1, 2, 3 e 4 devono essere calcolati separatamente per ogni singola voce doganale. I contingenti relativi a parecchie voci non possono essere riuniti senza l'autorizzazione scritta della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici.

Durante il periodo di razionamento di ottobre, novembre e dicembre 1942, si potrà utilizzare, senza l'autorizzazione della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici, anticipatamente il contingente del mese susseguente o un'eventuale rimanenza del contingente del mese precedente.

Non sarà tuttavia permesso di utilizzare nè contingenti spettanti a periodi precedenti, nè contingenti spettanti a periodi susseguenti.

Art. 6. Entrata in vigore. Le presenti istruzioni entrano in vigore il 1º ottobre 1942.

Con l'entrata in vigore delle presenti istruzioni sono abrogate le istruzioni N. 3 e 4 della Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro del 23 giugno e del 16 luglio 1942 intese ad assicurare l'approvvigionamento del paese con grassi ed oli per usi industriali. 222. 24. 9. 42.

Postdienst mit dem besetzten Frankreich

(PTT.) Die Geschäftskorrespondenzen nach dem besetzten Frankreich müssen auf der Adresseite die Angabe «Correspondance commerciale importante» tragen. Diese Bezeichnung fehlt öfters, was Verspätungen verursacht oder die Rücksendung der Briefe an den Herkunftsort zur Folge hat. Die Absender werden daher ersucht, die erwähnte Angabe auf den Sendungen regelmässig und deutlich anzubringen.

Oefters sind diese Korrespondenzen auch ungenügend frankiert; der Schweizer Handelskammer in Lyon, der sie zur Prüfung auf ihre geschäftliche Wichtigkeit übergeben werden, entstehen daraus zusätzliche Kosten. Ungenügend frankierte Sendungen werden künftig von den Annahmepoststellen den Absendern zur Ergänzung der Frankatur zurückgegeben.

Die von Hand geschriebenen Geschäftspostkarten (sowie Briefe) wie auch weniger wichtige Geschäftsbriefe und Zeitungen können von Lyon aus nicht an Bestimmung geleitet werden; solche Sendungen werden von der genannten Handelskammer an den Herkunftsort zurückgesandt.

Es wird überdies daran erinnert, dass Privatkorrespondenzen nach dem besetzten Frankreich unzulässig sind, weil keine Möglichkeit besteht, sie an ihre Bestimmung gelangen zu lassen. 222. 24. 9. 42.

Service postal avec la France occupée

(PTT.) Les correspondances commerciales à destination de la France occupée doivent porter sur l'adresse l'indication «Correspondance commerciale importante». Or, cette désignation fait souvent défaut, ce qui provoque des retards ou des renvois des correspondances à l'origine. Les expéditeurs sont priés d'apporter ladite indication régulièrement sur leurs envois, de manière très apparente.

D'autre part, ces correspondances sont souvent insuffisamment affranchies, ce qui occasionne des frais supplémentaires à la Chambre de commerce suisse à Lyon, à laquelle elles sont d'abord remises pour contrôle en ce qui concerne leur importance commerciale. Les envois insuffisamment affranchis seront désormais rendus aux expéditeurs par les bureaux de poste de dépôt pour compléter l'affranchissement.

Les cartes postales commerciales comme aussi les lettres écrites à la main, ainsi que les correspondances commerciales peu importantes et les journaux ne peuvent pas être transmis à destination depuis Lyon; ces envois sont renvoyés à l'origine par la Chambre de commerce suisse dans cette ville.

Il est, en outre, rappelé que les correspondances privées à destination de la France occupée ne sont pas admises à l'expédition, vu l'impossibilité de les transmettre à destination. 222. 24. 9. 42.

Servizio postale con la Francia occupata

(PTT.) Le corrispondenza commerciali a destinazione della Francia occupata debbono recare, sul recto, l'indicazione «Correspondance commerciale importante». Ora, questa menzione manca sovente, ciò che cagiona ritardi o il rinvio delle corrispondenze all'origine. I mittenti sono pregati di apportare regolarmente, in modo ben chiaro, tale indicazione sui loro invii.

D'altro canto, siffatte corrispondenze sono spesse volte insufficientemente affrancate, ciò che provoca spese supplementari alla Camera svizzera di commercio di Lione, alla quale esse sono rimesse per il controllo riguardo alla loro importanza commerciale. Gli invii insufficientemente affrancati saranno d'ora innanzi restituiti ai mittenti per cura degli uffici d'impostazione per completare l'affrancazione.

Le cartoline postali commerciali (lettere comprese) scritte a mano, come pure le corrispondenze commerciali poco importanti e i giornali non possono essere trasmessi a destinazione oltre Lione; tali invii sono retrocessi all'origine dalla Camera di commercio anzidetta.

Si fa inoltre osservare che le corrispondenze private a destinazione della Francia occupata non sono ammesse alla spedizione, data l'impossibilità di avviarle a destinazione. 222. 24. 9. 42.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Schweizerisch-amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft
Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 6. Oktober 1942, 11 Uhr, im Kongresshaus, Eingang U, Zürich, eingeladen.

TRAKTANDEN: 1. Entgegennahme des Jahresberichtes 1941/42 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. 2. Genehmigung der Jahresrechnung (vor und nach der Reorganisation) und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat. 3. Verwaltungsratswahlen. 4. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1942 (vor und nach Reorganisation), der Bericht der Revisoren hierzu sowie der Geschäftsbericht liegen am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich 1, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Prioritätsaktien und die Aktien Serie A können gegen Vorweisung der Titel oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit Samstag, den 3. Oktober 1942 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo spätestens 10 Tage vor der Versammlung auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Eintrittskarten für die Namenaktien Serie B können bis 3. Oktober 1942 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre nur am Sitze der Gesellschaft (Bleicherweg 5) bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Uebertragung von Namenaktien vom 25. September bis 6. Oktober 1942 geschlossen.

Kartenausgabestellen: in Zürich: Schweizerische Bankgesellschaft, Aktiengesellschaft Leu & Co., Privatbank und Verwaltungsgesellschaft; in Basel: Schweizerischer Bankverein, Herren A. Sarasin & Cie.; in Genf: Herren Pictet & Cie.; in Lugano: Banca unione di credito; in New York: Messrs. Brown Brothers Harriman & Co., 59 Wall Street. OFZ 25

Zürich, den 21. September 1942. Der Präsident des Verwaltungsrates: H. von Schulthess.

Rückzahlung der Genußscheinschuld der Konsumgenossenschaft Oerlikon

Mitteilung an die Genußscheininhaber

Wir sind in der Lage, nunmehr auch die restlichen 60% der Genussscheine zur Auszahlung zu bringen. Die Auszahlung erfolgt in der Zeit vom 1. bis 31. Oktober 1942 bei der **Genossenschaftlichen Zentralbank, Filiale Zürich, Bahnhofstrasse 79, Eingang Usteristrasse,** gegen Abgabe des quittierten Genussscheines. Die Verjährungsfrist läuft mit dem 1. Oktober 1942.

Konsumgenossenschaft Oerlikon.

Gaswerk Oberwynental AG., Reinach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 13. Oktober 1942, 11 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Reinach.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 1941/1942 und Déchargeerteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle und des Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen vom 1. Oktober 1942 an auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit Samstag, den 10. Oktober 1942, bei der Volksbank in Reinach und der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft Zürich bezogen werden. Z 478

Reinach, den 24. September 1942. Der Verwaltungsrat.

Ersparnisanstalt Toggenburg AG., St. Gallen

Einbez. Akt.-Kap. Fr. 8 000 000.— Reserven Fr. 2 350 000.—

Wir künden hiermit alle bis Ende Dezember 1942 kündbar werdenden

OBLIGATIONEN

der früheren St. Gallischen Hypothekarkassa auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren die **Konversion bzw. den Umtausch** dieser Titel bis auf weiteres zu

3% auf 5–7 Jahre fest
2½% auf 3–4 Jahre fest

DIE DIREKTION.

G 103

Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 10. Oktober 1942, vormittags 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur-en-Ville in Zürich

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für 1941/42. Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens am 6 Oktober 1942 am Sitze der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 30) oder bei folgenden Banken und Bankhäusern zu hinterlegen, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo auch der Geschäftsbericht bezogen werden kann:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und deren Zweigniederlassungen,
Eidgenössische Bank AG., Zürich, und deren Comptoirs,
La Roche & Co., Basel,
A. Sarasin & Co., Basel,
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf,
Hentsch & Cie., Genf,
Lombard, Odier & Cie., Genf.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes sind gemäss Art. 696 des Schweizerischen Obligationenrechtes vom 30. September 1942 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Z 490

Zürich, den 17. September 1942.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. R. G. Bindschedler

Herbstreisen und Traubenkuren

Vor der Winter anbricht, wollen wir uns noch einmal der milden Tage des Herbstes erfreuen und uns in den ostschweizerischen Weingebieten des Sarganserlandes, des Rheintals, des Thurgaus und des Schaffhauserlandes an den mundigen, süßen Trauben der reich gesegneten Ernte gütlich tun. Ein einziger unermeßlicher Garten erwartet uns hier, wo sich die herrlichen Obstkulturen weit über Täler und Höhen ausdehnen, wo es allüberall in den Dörfern wunderbar duftet von frischem Apfel- und Rebensaft. Auch die Kunstreisen und Burgenfahrten von Zürich und St. Gallen aus gehören in das Programm einer Herbstfahrt in die Ostschweiz. Und vergessen wir nicht, daß noch das beliebte Schweizer Ferienabonnement zur Abgabe gelangt.

Auskünfte über Reise und Unterkunft erteilen alle Reisebüros

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

● Vervielfältiger ●

Mit Garantie, gebraucht, zum Teil wie neu — solange Vorrat

	Fr.
1. Handapparate: Stapeldr. Greif Pelikan; Schaco	30.—
2. Rotationsmaschinen: Matterhorn	100.—
Multor	120.—
Print-Fix blau	120.—
Edison portable	120.—
Gestetner Cyclost., Modell 3	150.—
3. Rotationsmaschinen mit automat. Papierzuführung:	
Schaco-Fix	120.—
Cito-Fix	120.—
Greif	120.—
Geha	120.—
Geha Regent, Modell 75	350.—
Ellams Modell K	250.—
Ellams Modell M, 500-Blatt-Anlage	500.—
Gestetner Cyclost., Modell 8	300.—
Gestetner Modell 28	350.—
Gestetner, mit 500-Blatt-Anlage, 6 R	420.—
Gestetner, elektrisch, mit Schrank	500.—
Roneo 210, neu	850.—
Edison, Modell 78	300.—
Roto elektrisch, mit Schrank	350.—
4. Typendruckmaschinen: Nocove Flachdrucker	100.—
5. Umdruckverfahren: Ormig	220.—

EDGAR RUTISHAUSER, ZÜRICH, Tödistrasse 1

Spezialfabrik für Vervielfältiger

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Herrn Regierungsstatthalters von Nidau ist über den Nachlass des am 14. August 1942 verstorbenen Herrn

Gottfried Winzenried-Moser,

geboren 10. Dezember 1865, Samuels sel., von Belp, Gärtnermeister, **Brügg,** die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 ZGB. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 über die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Herrn Gottfried Winzenried sel. aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit **31. Oktober 1942** beim Regierungsstatthalteramt Nidau schriftlich anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen wird die Haftpflicht gemäss Art. 590 ZGB. ausdrücklich abgelehnt.

Gleichzeitig geht an die Schuldner des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Als Massaverwalter wurde ernannt: Herr Oskar Fischer, Gärtnermeister, Biel, Tulpenweg 26. U 44

Brügg bei Biel, den 22. September 1942.

Der Beauftragte: A. Jakob, Notar.

Supplément n° 42

Budgets familiaux de la population salariée 1936 à 37 et 1937 à 38

Ce nouveau supplément, qui vient de paraître, contient les résultats de la plus grande enquête faite jusqu'à présent en Suisse au sujet des conditions de vie des familles d'ouvriers, d'employés et de fonctionnaires. Les recherches ont porté sur plus de 2000 comptes de ménage relatifs à une année entière. Elles avaient été confiées à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail agissant en collaboration avec les offices statistiques régionaux et elles ont été étendues à l'ensemble du territoire suisse. Les données ainsi réunies sont de nature à intéresser des cercles étendus, car elles fournissent des éclaircissements sur des questions particulièrement importantes aujourd'hui. Cette enquête montre dans quelles conditions vivait, à la veille de la présente guerre, la population suisse de condition économique dépendante. Elle fournit des informations de portée générale au sujet de l'influence exercée sur la consommation par le revenu et la grandeur de la famille. Elle montre également l'action des facteurs régionaux et sociaux sur le niveau de vie. Cette enquête a permis enfin de procéder à une revision des indices du coût de la vie. Le volume, qui compte 237 pages du format habituel, contient, outre plusieurs séries de tableaux, des commentaires très détaillés.

Le prix du supplément n° 42 est de 6 fr. 45 port compris. Adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, ou verser le montant susmentionné au compte de chèques postaux III 5600 «Feuille officielle suisse du commerce», à Berne. Afin de prévenir tout malentendu, on est prié de ne pas confirmer ces versements par lettre.

Société «La Lim»

Messieurs les actionnaires de la Société «La Lim» sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 10 octobre 1942, à 11 heures 45, en l'étude de Me Ed.-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, Rue Petitot 4, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Approbation des comptes, votation sur les conclusions des deux rapports, décharge à donner au conseil d'administration et au contrôleur.
4. Nomination d'un contrôleur et d'un suppléant.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires chez Me Ed.-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, Rue Petitot 4, à Genève, dès le 24 septembre 1942.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire, au domicile suivant jusqu'au 8 octobre 1942: Etude Ed.-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, Rue Petitot 4, à Genève. X 174

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Société anonyme de Marques

Messieurs les actionnaires de la Société anonyme de Marques sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 10 octobre 1942, à 11 heures 30, en l'étude de Me Ed.-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, Rue Petitot 4, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation des comptes, votation sur les conclusions des deux rapports, décharge à donner au conseil d'administration et au contrôleur.
4. Nomination d'un contrôleur et d'un suppléant.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires chez Me Ed.-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, Rue Petitot 4, à Genève, dès le 24 septembre 1942.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou d'un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire, au domicile suivant jusqu'au 8 octobre 1942: Etude Ed.-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, Rue Petitot 4, à Genève. X 175

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent A.G., Bern.